Ն. 4177 1899 ՄԱՐՏ 26 ՇՈՒՐԱՆ 1316 ՁԻԼԳԱՏԷ 26 ՕՆ ՊԷՇԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

20 ԲԱՐԱ

ՀԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

صاحب امتياز: جيوەلكيان — جريدهٔ شرقيه

ԱՊՈՆԷ ԳԻՅԱԹԼԱՐԸ

	12 այլեգ	6 այլեգ	3 այլեգ
ՍԹԱՄՊՈԼ	140 ղր.	70 ղր.	40 ղր.
ԹԱՇՐԱ	150 »	80 »	45 »

Մէջիտիէ 20 ղրուշան

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԸԹԼԱՐԸ

1ինճի, 2ինճի վէ 3ինճի սահիպէ ղր. 5
4ինճիւ սահիպէ 11ի 10բ. հս. » 3

Մէվատը նաֆիայա տարը պէնտլէր մէճճանէն գապուլ օլունճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ իսաէ օլունմայանագ

Խաբէրխանէսի Սթամպօյա Պապը Ալի ճամատէսինէ նումէրօ 20 ՀԻՎԷՏԷԿԵԱՆ ԺԱՊԱՍԱՐՆԱՆ ՏԱՐԻ։ Բէռնֆիէի մէվատա հադգրնտա կազէթէնէն սահիպ վէ մէսուլը ՏԻԳՐԱՆ ՀԻՎԱԷԼԷԿԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա։

ԳԻՆԼԻԻՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Ինկիլթէրանին Բէքին սէֆիրի օլուպ, մէէզունէն մէմուրիյէթի պաշընտա պուլունմայան Սըր Մագտոնալտ չէհրը մէզքիւրէ կէօնտէրիլմէյէճէք իմիշ։ Պունդն սէպէպի իսէ՝ մումայիլէյհին Ռուսիա այէյհինտէ պուլունմասը տըր։ Պունդան՝ Ինկիլթէրա վէ Ռուսիա հիւքիւմէթլէրի արասընտա ագտ օլնան էշնի մուգավէլէնամէյէ աթֆ օլունըյօր։

——

Զին արագիսինտէ էյնէյմ պիր Ալէման ասքէրի միւֆրէզէսի պուլունմասընա բաղմէն, Բէքինտէքի Ալէման սէֆիրիյէ ուտուրը խարիճիյէ մէճլիսի տրասընտաքի միւնասէպաթ հէնուզ գաթ օլունմամըշ տըր։ Մէշհուր Լիհունկ-Զանկ՝ Զին իմբէրաթօրիցասընյա ուզուն ուզատիյէ կէօրիւմիւշ տիր։ Զին հիւքիւմէթի՝ Քիաո-Զէու ճիվարընա ասքէր կէօնտէրմէքտէ իմիշ։

——

Ինկիլթէրա միւսթէմլիքատ ուտուրը նազըրը Մ. Ժոզէֆ Զէմպերլէյնին քիւչիւք պիրատէրի Մ. Ռիչարտ Զէմպերլէյն՝ ահվալը սըհհիյէսի իչիւն 1892ատէն պէրու բօլիթիգա ալէմինտէն չէքիլմիշ օլտըգը հալտէ պու քէրբէ վէֆաթ իթմիշ տիր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Հօլանտարն Լա Հէյ չէհրինտէ ագտը իճթիմա իտէճէք օլան սուլհ գօնֆէրանսընա կիտէճէք Օսմանը մուրախաս հէյէթինէ՝ էսպագ Խարիճիյէ նազըրը տէվլ. Թուրխան բաշա հազրէթլէրի պիրինճի ադա նասպ օլունմըշ տըր։

—Օսմանը վէ Եունան հուտուտընա իքի թարաֆ էհալիսի հայվանաթրընն օթլանմասը մէսէլէսի՝ հիւքիւմէթը Սէնիյէ իլէ Եունան հիւքիւմէթի պէյնինտէ թէսվիյէ օլընըպ, պու պապտէ զուհուր իթմիշ օլան պագը իսթիլաֆ պէրթաֆի իտիրմիշ տիր։

—Թիւրքիայա կէլէճէք Իսլամ մուհաճիրլէր իչիւն պօշ արազի պուլմագ իւզրէ Պապը Ալիտէ էվլիհսէյին Բիզա բաշա հազրէթլէրինին թահթը ըրյասէթինտէ իճթիմա իթմէքտէ օլան գօմիսիօնը տիւնքի իճթիմանընա Բէժի միւտիրը ումումի Մ. Ֆարնէթթի տախի տավէթ իտիլէրէք միւզաքէրաթտա հազը պուլունմըշ տըր։

—Վիլայէթլէրտէ այըլմասը իրատէի Սէնիյէ ահքէամընտան պուլունան էօքսիզխանէլէր հագգրնտա ճանիպը Պապը Ալիտէն վիլայէթլէրէ վուգու պուլան սիվալէ էրզրում, Սիվաս, Պէթլիս վէ Վան վիլայէթլէրինտէն ճէվապլար վուրուտ իտուպ, օլ պապտէ զայէթ էթրաֆը լայիհալար թանզիմ, վէ հարբլաճագ էօքսիզխանէլէր իչիւն բէսմ վէ բլանլար չըզրլմագտա օլտըգը իչիտիլմիշ տիր։

—Թիւրքիատա իսքէան իտէն հէր սընի էհալի պէյնինտէ հիւսնի միւնասէպաթն մուհաֆազա վէ ասայիշին իպգասը իչիւն պու քէրբէ տախի իրատէի Սէնիյէ շէրէֆսուզ պուլըրլարագ, հիւքմը իրատէի Սէնիյէ ումումի վալի վէ միւթէասրբբէլարա թէպլիղ օլունմըշ տըր։

—Ռուս ամիրալը Սգրիալօֆ Բէթիմայա (Կիրիա) եէթիշմիշ տիր։

—Լենէպի մէմլէքէթլէրինտէն կէօմրիւքլէրէ կէլէն էճզալի թրպիյէ հագգրնտա իճրա օլընաճագ մուայէնէյէ տարը, սէֆիրլէրին պագը միւթալէպաթընը թէպլիղ իթմէք իւզրէ, սէֆիրլէրին էն գրտէմլիսի օլան Ավթրիա սէֆիրի՝ Պապը Ալիյէ միւրաճաաթ իթմիշ տիր։

—Սօֆէա Օսմանը գօմիսէրի սաաս. Նէճիպ Մէլհամէ էֆ. հազրէթլէրի Ֆիլիպէյէ կիթմիշ տիր։

—315 սէնէսի ասքէր գուրասը մուամլէպինին քէմալը հագգանիյէթլէ իճրասընա իրատէի Սէնիյէ սուտուր իթմէքլէ, քէյֆիյէթ պիլճիմլէ վիլայէթլէրէ թէպլիղ դըլընմըշ տըր։

—Հայտար Բաշա բրիթըմ վէ լիմանը իմթիյազընն էվրագը՝ Նաֆիա Նէզարէթինտէն Պապը Ալիյէ կէօնտէրիլիպ, օրատան տախի խաքիբաի Շահանէյէ արզ օլունմըշ տըր։

—Թիւրքիատա հէնուզ իսքէան իտիլմէմիշ աշերէթլէրին մըգտարը նուֆուսլարը հագգրնտա պիրէր տէֆթէրին թանզիմ վէ իրսալի՝ Տախիլիյէ Նէզարէթինտէն իճապ իտէնլէրէ էմր պույրըրմըշ տըր։

—Ատանա վիլայէթինտէ պու սէնէ մահու

ԻԽԹԱՐԸ ՄԱԽՍՈՒՍ

Կազէթամբզ սահիպ վէ միւտիրի ձիվէլէկէան իզզ. Տիգրան էֆ.յէ կէօնտէրիլէն պիլէիւմէ մէքթուպլար իւզէրինէ՝ ձէրիթէ Շոբէյէ իւէ պէրապէր Սոբհանդաչ կազէթասը սահիպ վէ միւտիրի տախի եազըլմասը լազըմ կէլիր, զիրա հէր իքի կազէթանէն պիլճիւմէ մուամէլաթ վէ հիսապլարը եէքթիկէրէ մէրպուութ օլմասըզընան, մուամէլաթէն պիրպիրինէ գարըշմասը մաթլուպ տըր։

Պինաէնալէյհ ձէրիթէ Շոբէյէյէ եազըլան մէքթուպլար՝ եալընըզ ձէրիթէ Շոբէյէ, վէ Սոբհանդաչ կազէթասընա եազըլան մէքթուպլար՝ եալընըզ Սոբհանդաչ նամընա եազըլմասը ըէֆա օլընը։

Պիր զարֆ տէրուէնինէ իքի կազէթա նամընա պիրլիքէտէ կէօնտէրիլմիշ օլան իլանլարան վէ վուգուս պուլան սաիր իշարաթտան տօլայը այրը այրը իւճրէթ թալէպ օլունաճագ տըր։

ՍԱՄՕԱ ԱՏԱԼԱՐԸ

Բօլիթիգա վէ Թիճարէթ ըէգապէթինէ՝ զէմանըմըզտա նէ տէրէճէլէրտէ չիտտէթլի պիր հալ քէսպ էյլէտիկինի անլամալը տըր քի, տէնիզին էնկինլէրինտէ զայպ օլմուշ, վէ սէքէնէսի եալընըզ օթուզ պէշ պին նիմ-վահշի ատամլարտան միւրէքքէպ օն պէշ ուֆագ թէֆէք ատա՝ Միւճթէմէաի Ամէրիգա, Ինկիլթէրա վէ Ալէմանիա կիպի իւչ տէվլէթի հաֆթալարճա իշղալ իթմէկէ վէ խասսէթէն պիր գոնֆէրանս թէշքիլ օլունմասընա սէպէպ օլապիլիյօր։

Պիր զէման վար իտի քի, տէվլէթլէր՝ պէօյլէ տէնիզլէրին պիր քէօշէսինտէ գալմըշ ատալար վէ ուզագ եէրլէրին եաբը սահիպլի եաբը սահիպսիզ սահիլլէրի հագդընտա գօլայլըգլա ուզլաշապիլիրլէր իտի. զիրա բայլաշաճագ եէր չօգ իտի. հալ պու քի, սօն եիրմի պէշ սէնէ զարֆընտա խալի (վէ պազէն տէ Զին կիպի խալի օլմայան) եէրլէրին թագսիմինէ ֆէվգէլատէ կէրմի վէրիլտի. սուրէթը թասարրուֆը Դէլէ-ի վէ Դեմհու-լ եէր՝ կիթիրճճէ էքսիլտի. պունտան մատտա, հէր տէվլէթին տէնիզ թարիգլէրիյլէ կիտիլիր ուզագլարտա միւսթէմլիքէաթը օլմասը՝ քէօմիւր տէբօլարը, թէրսանէլէր, վէ էմնալի վիճուտէ կէթիրմէկէ մէճպուրիյէթ հասըլ իթթի։ Շէօյլէ քի, պիր թարֆտան՝ տէվլէթլէրին թամամ միւսթէմլիքէաթ բօլիթիգասընը գուվվէթլէնտիրմէքտէ իքէն, տիկէր թարֆտան տա՝ մէզքիւր բօլիթիգա՝ եէնի մէնֆաթլար վէ եէնի մէճպուրիյէթլէր հասըլ իթթի. վէ էվվէլճէ էհէմմիյէթսիզ ատտ իտիլմիշ օլան նիչէ նօգթալարա աթթը էհէմմիյէթ իտիլմէսի զարուրի օլտու։

1722 սէնէսինտէ Հօլանտալը սէյրահ Եազօպ Բօկկէվէնին Աբնէթէլ պէ Նավիգէրէօր տէնիզլէն ատալար տէնիզլէրի քէշֆ իթտիկի զէման՝ Սամօա կրո-Բընը թէշքիլ իտէն օն պէշ ատա՝ բօլիթիգաճա հէր էհէմմիյէթտէն արի իտի. թիճարէթ նօգթաի նազարընա կէլինճէ, տիւնեա եիւզիւնտէ սահիպսիզ (եախօտ վահշի ագվամ էլինտէ գալմը) տահա քիարը օ գատար եէր վար իտի քի, օ ատալարըն եիւզիւնէ պագմագ՝ զահմէթինի տէյմէզ պիր խուսուս իտի։

Ֆագաթ ունութմամալը տըր քի, օ զէման տէվլէթլէրին Պահրը Մուհիթը Քէպիրտէքի մէնֆիի՝ չիմտիքի կիպի տէյիլ իտի. օ զէման տէվլէթլէր՝ քէօմիւր տէբօլարընա վէ սէֆայինը թիւճճարիյէնին (տահա զիյատէ հարպ սէֆինէլէրինին) կիւզէրկեահարընտա պուլընան թապիի լիմանլարա պու գատար էհէմմիյէթ վէրմէզլէր իտի։ Վէ թիճարէթ տէ պու գատար թէրագդը իթմիշ օլմասրզընտան, պիր վէ եա պիր գաչ տէվլէթին թէպասընը ուզագ մահալլէրէ կիթմէլէրի վէ օրալարտա թիճարէթկեահլար, ֆապրիգալար վէ զըրաաթ չիֆթլիքլէրի թէէսիս էյլէմէլէրի իլէ չիմտիքի գատար միւհիմմ թիճարէթ մէնֆաաթլարը տախի հասըլ օլմամըշ իտի։

Պու կիւն Սամօա ատալարը մէսէլէսինէ պէօյիւք պիր էհէմմիյէթ վէրիլմէսինին սեպէպի չու տըր քի, մէզքիւր ատալար՝ Ամէրիգա վէ Ասիա գըթալարը արասընտա, վէ Զին սէվահիլինէ կիտէն էքսէր սէֆինին կիւզէրկեահընտա զայէթ միւհիմմ պիր քէօմիւր տէբօսը թէշքիլ իթմէքտէ տիրլէր։

Պունընա պէրապէր՝ Ալէմանիա, Ինկիլթէրա վէ Ամէրիգա թէպասընընն մէզքիւր ատալարտա իֆրա իթտիքլէրի թիճարէթ մուամէլէլէրի տախի՝ անլէրէ խուսուսի պիր էհէմմիյէթ վէրտիրմէքտէ տիր։

Սամօա ատալարընընա էլեէմպէչ եիւզ գատար էճնէպի վար տըր. պու 500 էճնէպի միյանընտա էն միւհիմմ մէզգըյը Ալէմանլար թութույօրլար, զիրա օթուզ պին հէքթար թօրրաղ մալիք օլուգլարը կիպի, Համպուրկտաքի կօֆբուա թիճարէթկեահը թարաֆընտան թէէսիս օլունըպ, պիլախէրէ պիր գումբանեայա տէվր խտիլմիշ պուլընան թիճարէթկեահլարը՝ մէզքիւր ատալարընն սէտէֆ թիճարէթինտէ վէ բամուգ վէ էմնալի զըրաաթըյլա, Էվրօբա էմթասը իտխալարընտա միւհիմմ պիր մէվգը թութմագտա տըր։ Ինկիլիզլէր իլէ Ամէրիգալըլար՝ Ալէմանլարտան սօնրա կէվմէքտէ օլուպ, իքսինին թէպասընընն մալիք օլտուգլարը թօրրագ վէ իֆրա իթտիքլէրի մուամէլաթ պիրլէշտիրիլսէ պիլէ՝ եէնէ Ալէմանլարընն հաիզ օլտուգլարը մէնաֆի տէրէճէսինի պուլմամ։

Իշթէ չու ահվալ սէպէպլիյէ տիր քի՝ Ալէմանլարընն Սամօա ատալարընը զապթ իթմէք արզուսընտա պուլընտրգլարը՝ էօթէտէն պէրի զանն օլունմագտա տըր։

Պունա մուգաբիլ Ալէմանլար տա Ինկիլիզլէրի վէ Ամէրիգալըլարը (պաշլըճա Ինկիլիզլէրի) մէզքիւր ատալարա կէօզ տիքմիշ օլմագլա իթհամ իտիյօրլար։

Վէ պունտան իլէրի կէլիյօր քի՝ մէզքիւր ատալարտա պու իւչ տէվլէթին պէրապէրճէ իճրաի հրմայէ իթմէկլէրի միւմքին օլմայօր։

Ֆագաթ՝ չիմտիքի իխթիլաֆը անլաթմագ իչիւն պու հրմայէնին չէրայիթինի իյզահ իթմէկիյիզ։

Պունտան էլլի սէնէ էվվէլինէ գատար՝ Սամօա եէրլիլէրի՝ գապիլէլէր թէշքիլ իտէրլէր վէ հէր գապիլէ քէնտի րէիսինէ թապի պուլընը իտի։

Ֆագաթ՝ մէզքիւր ատալարտա էճնէպիլէր արթարգճա պու սուրէթը իտարէնին տէվամը միւմքին օլամայաճաղը անլաշըլտըզընտան, 1860 սէնէսինտէ Մալիէթօա ֆամիլեասընտան պիր զաթ՝ քէնտիսինի ումամ Սամօա ատալարը րէիսի սըֆթարյա էհալիյէ թանըթմաղա մուվաֆֆագ օլմուշ տըր։ 1873 սէնէսինտէ Շեթանպէրկեր նամընա պիր Ամէրիգալը մէզքիւր ատալարտա Ամէրիգա հրմայէսինի իլանա թէշեպպիս իտէրէք, պու հրմայէ մէսէլէսինտէն տօլայը ուզուն միւտտէթ Ամէրիգալըլար իլէ Ինկիլիզլէր վէ Ալէմանլար արասընտա իխթիլաֆ ճէրէյան էյլէտիքտէն սոնրա՝ 1880 սէնէսինտէ իւչ տէվլէթ՝ գրալ Մալիէթօա Լաուբէա իլէ պիր մուահէտէ ագտ իթտիլեր քի՝ պունտա իւչ տէվլէթին մէզքիւր ատալարտա պիրեր քէօմիւր տէբօսընա մալիք օլմալարը, վէ ատալարընն իտարէսինէ տէ սրբա իլէ մէզքիւր տէվլէթլէրին գոնօօլօլարը նէգարէթ էյլէմէլէրի շարթ իթթիխազ օլունմըշ իտի։ Հալպու քի՝ Թամէզզէ վէ Մաթաաֆա ֆամիլեալարընա մէնսուպ բէիսլէր՝ Մալիէթօայա գարշը չըգարագ, եէնիտէն կէօնակէօն գարբշըգլըգլար զուհուր էյլէտիկինտէն, 1889 սէնէսինտէ՝ իւչ տէվլէթ՝ Պէրլինտէ եէնի պիր գոնֆէրանս ագտ իտէրէք, Սամօա ատալարընընն քէնտի հրմայէլէրի ալթընտա խթիգլալընը իլան իթտիլեր։ Մալիէթօա եէնիտէն գրալ օլմագտա, վէ ֆագաթ Աբիա պէյլէտիյէ բէիսի իլէ ատալարը էն պէօյիւք ատիյէ մէմուրընընն տէվլէթլէր թարաֆընտան նասպը՝ մէշրութ պուլընմագտա իտի։ Ումուրը իտարէյէ եախօտ մուգավէլէնամէնին ահքամընընն իյզահընա տաիր իւչ տէվլէթ արասընտա իխթիլաֆ զուհուրի թագտիրինտէ, Շրէտա-Նորվէկիա գրալը հազրէթլէրինին հաքէմլիկինէ (ատ-լհՁըլըզընա) միւրաճաաթ օլընճագ իտի։

Իշթէ Սամօատա՝ Ալէմանիա վէ Ինկիլթէրա վէ Միւճթէմէաի Ամէրիգա հրմայէսինին չարթլարը պու տըր։

Ֆագաթ՝ պու մուգավէլէ տէ՝ օն սէնէսէտէն զիյատէ տայանամատը։ Զաթէն օ օն սէնէ զարֆընտա տա պիր գաչ քէրրէ պօզուլմասընտա՝ իշլեր էօյլէ պիր հալ ալտըլար քի՝ Ինկիլիզլէր իլէ Ալէմանիալըլար պիրլէշէրէք, եէրլի րէիսլէրտէն Ալէմանիա թարաֆընտան հրմայէ իտիլմէքտէ օլան Մաթաաֆանընն թարաֆտարլարընը թօքա թութտարլար. հաթթա Ամէրիգա գրուազէօրինտէն աթլան պիր կիւլլէնին գազտէն Ալէմանիա գօնսօլօսխանէսինէ թէստիւֆ իթտիկի տէ օգուլյանլարմըզը մալիւմի տիր։

Իշթէ՝ պու կիւն Սամօա մէսէլէսի տէնիլէն մէսէլէ պու տըր։

Ալէմանլար՝ Ինկիլիզլէրի՝ Սամօա ատալարընընն իտարէսինի էլէ կէչիրիպ Նուվէլ-Զէլանա Ինկիլիզ միսթէմլիքէաթընա բապթ իթմէկէ չալըշմագլա իթհամ իտիյօրլար։

Ինկիլիզլէր իսէ՝ Ալէմանլարա՝ մէզքիւր ատալարը եալընըզ քէնտի իտարէլէրինտէ պուլընտրմագ արզուսընը իսպաթ իթմէքտէ տիրլէր։

Ամէրիգալըլարա կէլինճէ՝ պունլարընն արզուսը օ լօգմայը քէնտի պաշլարընա եութմագ տէրէճէսինէ վարմայօրսա տա՝ Ինկիլիզ գարտաշլարը էլէ պիրլէշմէք սայէսինտէ տահա պէօյիւք պիր բարշայա նաիլ օլաճագլարընը իսմիտ իտիյօրլար։

Բօլիթիգատա՝ թէճրիպէնին իսպաթ իթմիշ օլտըզը պիր հագիգաթ տըր քի՝ Հա-ի-Դէ տէնիլէն չէյտէ օրթագլըգ (գօնտօմինիօ) թէճլիքէլի պիր չէյ տիր։ Հէր նէ՞րէտէ քի՝ իքի տէվլէթ պէրապէրճէ իճրաի հիւքիւմէթ իթմէք իստէմիշլէր, եախօտ՝ պիր եէրի զապթ իչիւն պէրապէրճէ մուհարէպէ իթմիշլէր իսէ՝ սօնընտա գավկա չըգմըշ տըր։

Սամօա ատալարընտա իւչ տէվլէթին հիւքիւմէթինէ նէթիյճէ վերմէք զարուրի տիր։

Էկէր չիմտի թէչէքքիւլ իտէճէք օլան գոնֆէրանս պունը եարմազա՝ սօնը սօնը իլ եինէ պու նօգթատա գարար գըլաճագ տըր։

Սամօա ատալարը մուհարէպէյի տէյմէզ. վէ հիչ պիր տէվլէթ օ ատալար իչիւն մուհարէպէ իթմէյէճէք տիր։

Ֆագաթ՝ օ լօգմանրն թագսիմինէ միւգթէտիր պիր Սողոմոն (միւտէպիր պիր հաքիմ) պուլմագտա գօլայ տէյիլ տիր։

ԶԻՆ

Զին ահվալի՝ թէքրար կէօզէ չարբմաղա պաշլամըշ տըր։ Ալէմանիալըլարընն եէնիտէն պիր լիմանտահա իշղալ իթթիքլէրինէ տաիր ալընան մալիւմաթ հագգընտա թաշմընը մուխպիրի չու թաֆսիլաթը վերիյօր։

Շանթունկ էյալէթինտէ վէ պախուսուս ի-Զօ-Ֆու ճիվարընտա էճնէպիլէրէ գարշը եէրիլէրին պիր միւտտէթտէն պէրու կէօսթէրտիքլէրի խուսուսմէթին արթմագտա օտուզընը պիլտիրմիշ իտիմ։ Զինլիլէրին պու հարէքէթլէրի՝ Քեանկ-Սու էյալէթի հուտուտընտա քեաին Նեան-Թունկ-Վէյ լիմանընընն Ալէմանլար թարաֆընտան իշղալինէ սէպէպլիյէթ վերմիշ տիր։ Ալէմանիանընն կէֆէօն գրուազէօրի՝ մէզքիւր լիմանա կիտէրէք, Պէրլինտէն վերիլէն թալիմաթ միւգթէզասընճա գարայա ասքէր չըգարմըշ տըր։

Պու ասքէր՝ Զին հիւքիւմէթի՝ էյալէթ տախիլինտէ ասայիշ վէ ինթիզամը թէէմին իտէճէկի հագգընտա սէօզ վերմէճէյէ գատար Սի-Զօ-Ֆու վէ Ի-Զօ-Ֆու մէվգըլարընը իշղալ իտէճէք տիր։ Զին հիւքիւմէթի իսթէնիլէն թէէմինաթը վերմէկէ զայրը միւգթէտիր օլտուղընտան, Ալէմանիանընն պու հարաքէթի՝ Ալէման տաիրէի նուֆուզը տախիլինտէքի իտարէյէ միւտտախէլէտէն պաշգա պիր շէյ տիյիլ տիր։ Լի-Հունկ Զանկ ախիրէն Բէքինէ ավտէթ իտէրէք, ֆէվգէլատէ բարլագ պիր բէսմը գապուլա նաիլ օլմուշ տըր։ Բէքինտէն կէլէն տիկէր պիր թէէկկաֆտա տախի տէնիրլիյօր քի, Շանթունկ էյալէթի ահվալի պիթիւն գըշ մէվսիմի էճնասընտա մուճիպը էնտիյէ իտի։ Պու պուհրան թիմա չէհրինտէ պիր Ալէման բահիպլինին հապս իտիլմէսիյլէ պատտրըլմըշ տըր։ Թիմա չէհրի Քիաօ-Զէու տաիրէսի տախիլինտէ տիր։ Ա.յ-Զու նամ մահալէ պիր զապթ իլէ 6 Ալէման նէֆէրլէրինին չըգմասը վէ ի-չէրի տօզրու հարէքէթլէրի էճնասընտա թէստիւֆ իթտիքլէրի պիր Զին միւֆրեզէսի թարաֆընտան իւզէրլէրինէ գուրշուն տըրլմասը՝ ահվալի տահա զիյատէ ֆէնալաշըրմըշ տըր։ Զին ասքէրինին աթէշ իթմէսի իւզէրինէ Ալէմանիալը զապթի՝ մայէթինտէքի ատամլարա տախի աթէշ էմրինի վերէրէք, պիր գաչ Զինլիյի թէչէֆ իթտիրմիշ իսէ տէ, քէնտիսի տէ կէրի չէքիլմէկէ մէճպուր օլմուշ տըր։

Ասայիշի իտտէ իթմէք մագսէտիյլէ Ալէման ամիրալը չիմտի գարայա գուվվէթի ասքէր չըգարմադա պաշլամըշ տըր։ Պիթիւն Ալէման տօնանմասընընն Քիաօ-Զէուտա պուլընմասը՝ պէօյիւք ասքէրի պիր հարէքէթ իճրա օլընճաղընա տէլալէթ էյլէտիկինտէն, Զինլիլէր ֆէնա հալտէ հէյճէանա տիւշար օլմուշլար տըր։ Ալէմանիանընն Շանթունկ էյալէթինտէ եէնիտէն հարէքէթթա պաշլանմըշ օլմասընտան տօլայը Զինլիլէր պէօյիւք պիր էնտիշէյէ տիւշմիշլէր տիր։

Զուհուրի մէվհուզ օլան իխթիլաֆլարը գալտրըմագ արզուսըյլա պարճն ֆօն Հէյքինկին պիր միւտտէթտէն պէրու ալէյհէրինտէ շիքեայէթ էյլէտիկի 3 հաքիմի Զունկ-Լի-Եամէն (Զին խարիճիյէսի) մէճլիսի՝ քէնտի բիզասըյլա ալէյհիմիշ տիր։ Սարը նէհրին ախիրէն ճօշմասըյլա էյալէթ տախիլինտէ պէօյիւք սէֆալէթ հիւքմ սիւրիյօր։ Պիր խայլի զապթանընն ինթիզամ վէ ասայիշի մուհաֆազա իթմէկէ գուտրէթլէրի եէթմէկյօր։ Ալէմանիալըլարը գարայա ասքէր չըգարմասը՝ էկէր Զին ասքէրի ասայիշի մուհաֆազայա մուվաֆֆագ օլամագ իսէ, էճնէպիլէրին քէնտի թէպասալարընը մուհաֆազա իտտէպիլէճէքլէրինին կէօթէրմէք մագսէտինէ մէպնի տիր։ Ալէմանիա տաիրէի նուֆուզը տախիլինտէ պիր Ալէման միսիօնէրինին հապս իտիլմիշ օլմասը՝ իշղալը միւշքիլ պիր մէսէլէ տիր։ Զինլիլէրի բահիպլին հապս իտիլմիկի եէր՝ Ալէման գարագալ մէվգըրընա բէգ եագրն տըր։ Ալէմանիանընն պու տէֆալի հարէքէթի Ալէմանիա տաիրէի նուֆուզընընն թէվսիի իլէ նէթիճէլէնճէկկինի տիւշինէն Զինլիլէր ագրգէթը ահվալտէն գօրգույօրլար։

Քիաօ-Զէունընն Զիլթօ գալէսինտէն կէլէն խապէրլէրտէ տախի չու մալիւմաթ վար։ Հանման նամընտա պիր Ալէման զապթի իլէ Վօրչակա իսմինտէ պիր մատէն միւհենտիսի Ի-Զօ-Ֆույա կիտէրքէն չէհր ճիվարընտա իւզէրլէրինէ պիր գաչ Զինլի հիւճումմ էյլէմիշ տիր։ Զինլիլէրին էլինտէ սիլահ վար իմիշ։ Պունլար արասընտա զուհուրա կէլէն գավկատա պիր գաչ Զինլի թէլէֆ օլմուշ վէ եարալանմըշ տըր։ Ալէմանլար սաղ սէլիմ Զիլթօ գալէսինտէ տէօնմիշլէր տիր։ Ալէմանիանընն կէֆէօն գրուազէօրի պիր պէօյիւք պահրիյէ էֆիրատընը համիլէն Զամ մէվգըընա կիթմիշ տիր։ Պու ասքէր օրայա եէթիշտիքտէ Զինլիլէրին պիր Ալէման միսիօնէրինէ իթտիքլէրի իշքինճէճէն տօլայը թարզիյէ թալէպի իչիւն ճէպր վէ շիտտէթ կէօսթէրէճէք տիր։

Ասթրիանընն Սայոտ գրուազէօրինին Միւնթէհամ Շարգ կիթմէք իչիւն էմր ալտըզընը եազմըշ իտիք։ Սինոդոպոպ կազէթասընն Վիէննա մուխպիրը մախսուսը մէզքիւր սէֆինէտէն պահս իթմէկի սըրատա Ասթրիանընն Միւնթէհամ Շարգ բօլիթիգասընա նազալը քիլամ իլէ տէյօր քի. «Ասթրիանընն 12 թօք վէ 300 թայֆայը համիլ օլան 2440 թօնօլըգ Սայոտ գրուազէօրի Ամէրիգայա կիտէր իքէն, Հանկ-Գոնկատա պուլընան Էնիլպէէրի գրուազէօրինէ պիրլէշմէք իչիւն էմր ալմըշ տըր։ Պու խապէրին սահիհ օլուպ օլմասընընը գաթիէն պէյան իտէմէզ իսէմտէ, հէր հալտէ Զինէ սէֆինէ իրսալլէլ իթթալիա վէ սաիր տէվլէթլէրին հարաքէթլէրինէ իմթիսալ էյլէմէք՝ Ասթրիա իչիւն նապէմէվմիմ օլտուղընը պէյան իտէրիմ Ասթրիանընընհավալը տախիլիյէսի հիւքիւմէթը մէրքէզիյէնին պէօյ-

ՍԷՐՎԷԹ ՎԷ ՄՈՒՀԱՊՊԷԹ

ՄԻԹԷՐՃԻՄԻ

ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՔ

Պու սէօզլէրի Բաքէնին եանը պաշընտան կէչտիքլէրի սըրատա թէաթի իթմիշ օլտուգլարընտան, ճիւմլէսինի իչիթտի։ Այագ սէսլէրի քէսիլտիքտէն սօնրա, Բաքէն պազէտէն չըգրպ աեէլէթէն եվինէ ավտէթ իթտի վէ կէճէ կիւնտուզ չէքտիյի զահմէթ վէ եօրկունլրդ իւզէրինէ հէման եաթաղա կիրիպ իսթիրահաթ իտէճէք եէրտէ, վուգուաթը թաֆսիլի սուրէթտէ Մալբէրթիէյէ եազը, վէ թէքրար տիշարը չըգրպ բօսթա գութուսընա մէքթուպը պրագտը։

Այնը վագթտա Բիէր տախի Օրլէանա կիտիպ, Արնօլ տը Թրուա-Մօնա պիր թէլեկրաֆ քէշիտէսիյլէ, տօղան չօճուզրն էրքէք օլտուղընը վէ քէնտիսինին կէլմէսի լազըմ կէլտիյինի իխպար իթտի։ Թէլեկրաֆըն ալթընա զէվճէսի գոնթէսին իմինի գօյտու։

* * *

Աճապա պու վուգուաթ էանասընտա Սթանիսլաս Բիգօլէ նէ՞ իլէ մէշղուլ իտի։ Մալիմ տիր քի, Մալբէրթիի՝ Բիգօլէյի արաթարմամը վէ պուլամամը իտի։ Բիգօլէ իսէ՝ պօշ եէրէ գօնթ տը Շաղլէնին Վէզլէյտէքի չաթօսընա գատար սէյահաթ իթտիքտէն սօնրա, Մալբէրթիի արաբ իսէ պուլամասընն նէյէթիյլէ, ավտէթինտէ տէրհալ իգամէթկեահընը թէպտիլ իթմէյէ միւասրէաթ իթմիշ իտի։

Բրէնս Թօթօր քէնտիսինէ ճէսիմ պիր մէպլաղ վէրմէյի վատ իթմիշ օլտըզը ճիրհէթլէ, քէմալը սատագաթ իլէ բրէնսին խըզմէթինի իյֆա, վէ Վիգթուար սօգաղընտաքի խտարէխանէյէ տէվամ իթմէյէ նէյէթի օլմատըզը իչիւն, սէրպէսթճէ հաքէքէթ իտեպիմէք իւզրէ, պուլընտըզը մահալի օլապիլտիյի մէրթէպէ քէթմ ու իսֆա իթմէքտէ իտի։

Պինաէնալէյհ Շաթօ սօգաղընտա քիչիւք պիր օտատա իգամէթ վէ սապահ էրքէն չըգրպ, կէճ վագրթ ավտէթ իթմէքտէ վէ սապահտան ագշամա գատար թէհարբյաթ իլէ ուզրաշմագտա վէ ֆագաթ նաիլը մագսէտ օլամամագտա իտի։ Պու մուվաֆֆագբյէթսիզլիքտէն ալա գաթը իսմիտ իթմէմէքտէ իտի։ Լիսիլի հէր հալտէ պուլմագլըզը դուրմուշ օլտուղընտան, միւթէմատիյէն չալըշմագտա վէ արամագտա իտի։

Էբին-Ալանչաքի չաթօսընտա գոնթէս տը Վէրժի վազը համլ էյլէտիյի սըրատա Սթանիսլաս Բիգօլէ խանէսինէ ավտէթ իթմիշ, պազը էվրագը սրբասընա գօմուշ, սաաթա պագմըշ, վէ հէնուզ սաաթ օն օլտուղընը կէօրէրէք աշաղը էնմիշ, տիշարը չըգմըշ։ Ֆրանսուա սօգաղընտա Հէքթօր տը Գասթել-Վիվանընն խանէսինէ կիթմիշ իտի։

Հէքթօր օտասընա գաբանմըշ տէրին տիւշինճէյէ տալմըշ օլտըզը սրբատա, մէրգումը տէրհալ նէգտինէ գապուլ իթտի վէ Բիգօլէյի կէօրիւնճէ, լէհճէսինտէքի ալտիմը հիւղն ու քէտէր միւպէտտէլի մէսաբ օլմուշ իտի։

—Էլան խայրըլը պիր խապէր եօ՞գ մը։

—Հէյհա՞թ...

Հէքթօր եինէ տիւշարը եէէս ու ֆիւթուր օլուպ.—Տիմէք քի, աբթրգ իմիտի քէսէլիմ պիթսին...Լիսիլ էօլմիշ օլմալը։

—Լիսիլին էօլտիյինէ տաիր հէնուզ հիչ պիր էմարէ եօգ, Լիսիլին նաչընը պուլմատրգճա, էօլմիշ օլտուղընա գանսաթ հասըլ իտէմէմ։ Պու սապահ թէլիրհի էմվաթ տաիրէսինէ եինէ կիթտիմ, Լիսիլէ պէնգէր պիր գըզ կէօրէմէտիմ։ Պու իչտէ անլաշըլմազ պիր հիքմէթ վար. լաքին էլպէթթէ պիր էմարէ պուլուզ պուլընտըզմ տաիրէի զուլմէթտէն չըգճաղըմ։

—Շու էմարէյի պուլուճագսան պիր ան էվվէլ պուլ. գիրա կիւնլէր կէչտիքճէ, էլէմ ու քէտէրիմ թէչէտտիւտ իտիյօր...պիրազ տահա պու հալ տէվամ իտէճէք օլուբ իսէ, էօլէճէյիմէ հիչ չիպղհէ եօգ։

—Սապր իտինիզ, էֆէնտիմ...

—Սապրըմ թիւքէնտի...թաղաթ ու տէրմանըմ գալմասը, Լիսիլի պանա թէսլիմ իտէնէ հիչ ֆիւթուր իթմէյէրէք սէրվէթը մէվճուտէմի վէրմէյէ հազրըմ...Լիսիլ օլմատըգճա եաշայամատըգտան սօնրա, մալիք օլտըզըմ միլէօնլարը նէ՞ ֆայտէսի վար։—տէյիպ բրէնս ամը ամը կէօզ եաշը տէօքէրէք գօլթուղրն իւսթիւնէ եըզըլտը գալտը։

—Աման եֆէնտիմ, բէճա իտէրիմ, պէնի տինլէյին, ֆիլհագիգա պու կիւն գատար պօշ եէրէ չալըշտըմ. լաքին պու կիւն պու թալիսիզլիյին սէպէպինի անլայօրում, քէնտիմի գուրնազ եէրինէ գօյօրտըմ ամմա, միւալթէտի կիպի հարէ քէթ իտիյօր իտիմ...էյի արայամայօր իմիշիմ...մէկէր ալտանըյօր իմիշիմ։

—Սէ՞ն մի, Մ. Սթանլսաս։

—Էվվէթ, պէն։ Իշթէ սէպէպինի անլաթտըրայըմ.—տէտի։

33.

Բիգօլէ սէօզիւնէ տէվամ իլէ.—Գապահաթ պէնտէ տիր, պէօյլէ օլտուղընը իսպաթ իտէյիմ...էկէր ագրանէ տիւշիւնէճէք օլսա իտիմ քէնտիմէ չէօյլէ տէվէլի իտիմ...«Մատամազել Լիսիլ պիրիպիրինի միւթէագրպ իքի մէքթուպ ալմըշ. պիրիսի սիզտէն, պիրիսի տուզազա տիւշիւրմէք իսթէյէն օ խապիս կէ բրիֆտէն։»

—Ա՜հ, օ խապիս...

—Իմտի Մատամազել Լիսիլ տուզազա տիւշմէք իչիւն էվինտէն չըգմըշ կիթմիշ, պու տուզազ հէր հալտէ Գէլվիյլտէն ուզագ պիր մահալտէ գուրուլմուշ օլաճագ. Գէլվիյլտէ օլսա իտի քէնտիսինի հէր քէս Թանըտըզը ճիհէթլէ իմմատընա գօշարլար իտի...պէօյլէ տէյէ՞լ մի։

—Պէօյլէ տիր։

—Օ ուզագ մահալէ կիթմէք իչիւն նէ՞ եարմըշ օլապիլիր...պիր արապա Թութմուշ օլաճագ...պու արապայը նէ՞բէտէն Թութմուշ օլմասընա իհթիմալ վար տըր...Թապիի էվինէ էն եագրն օլան սթաոիօնտան. պու սթասիօն տա Գէլվիյլ հուտուտընտաքի սթասիօն օլմագ լազըմ կէլիր։ Էկէր էյիճէ տիւշիւնմիշ օլսա իտիմ իպթիտա օ սթասիօնա միւրաճաաթ իթմէլի իտիմ։ Եարընտան թէզի եօգ մէզքիւր սթասիօնա միւրաճաաթ իթմէլիյիմ։

—Լիսիլին արապա Թութտըզընը սթասիօնտան նա՞սըլ անլայապիլէճէքսին։

—Սաաթ սէքիզտէն սօնրա, սթասիօնտան հարէքէթ իթմիշ օլան արապաճրլարընն ճիւմլէսինէ սօրարըմ։

—Կիւճ օլուր։

—Կիւճ օլուր ամմա, մուհալ պիր շէյ տէյիլ։

—Օ արապաճըլարը նա՞սըլ պուլապիլէճէքսին։

(Տեվամ)

լե պիր թէշէպպիւստէ պուլընմասընա միւսահա օլմատըղընտան, Ի. Թայիանըն հարաքէթի նէթիճէսինէ պէքլէմէք գատար ագբլը պիր հարաքէթ օլամագ։ Ավսթրիա՝ Միւնթէհի Շարգըն միւխթէլիք մէվգըլարընա Ավսթրիա պայրաղընը կէօսթէրմէք արզուսընտա պուլընմըշ օլմասը միհէթիլ տիր։ Ավսթրիա խարիճէյէ նաղբը՝ Սայոս սէֆինէսինին Հօնգ-Գոնկ կիրտիկի զեման Բայխշրաթ մէգլիսինտէ իշլեր թէսվիյէ օլընաճաղը, վէ օզման Միւնթէհի Շարգտա պաղը կէօնա հարէքէթի իճրասընը տիւյինմէք՝ ագբլը պիր չէյ օլաճաղը, վէ Ավսթրիանըն Բէքլին սէֆիրինէ իգթիզա իտէն թալիմաթ վէրիւլիլէճէկի ֆիքրինտէ տիր։ Վիէննա կազէթալարը Ավսթրիանըն սաբր պիրինճի սընըճ տէվլէթլէրտէն այրը սուրմասընը, վէ Զինտէն պիր չէյ թալէպինտէ պուլընմասընը չիտէրլէ թավսիյէ էյլէյօրլար։

Պիր գաչ կիւն էվվէլ Զինտէն կէլէն պիր Աւսթրիալը թիւճճար՝ ճօղրաֆիա ճէմիյէթինտէ իյրատ էյլէտիկի պիր նութգտա, Աւսթրիանըն զէնկին օլան Ֆօքիյան էյալէթինի զապթ էյլէմէսինի թավսիյէ էյլէմիշ, վէ պու էյալէթէ յիմտիյէ գատար հիշ պիրքիմնէնին սահիպ չըգմատըղընը պիտիրմիշ տիր։ Հալ պու քի, մուսիսիյէհին ֆ. իֆատէսի ճօղրու տէյիլ տիր։ Ֆօրմօզա ատասընընն սահիպի օլան ճաբօնիա՝ Ֆօքիյան էյալէթինին պայդասը թարաֆընտան իչղալինէ միւսաատէ կէօսթէրմէյէճէկի տէրքեար տըր։ Ֆօքիյան էյալէթի՝ Ֆորմօզա ատասընընն գարյըսընտա պուլընտըղընտան, օրասընը ճաբօնիա քէնտիսինտէն պայգասընա միանասիպ կէօրէմէզ։ Զին սուլարընտա իքի Աւսթրիա հարպ սէֆինէսինին պուլընմասը՝ ԻԹԹիֆագը Միւսէլլէս տէվլէթլէրինին 3 ատանմասընը Զին սուլարընտա տախի կէսսթէրէճէկինտէն, Ինկիլիզ նօգթահի նաղարընտան Աւսթրիա սէֆինէլէրի Միւնթէհի Շարգտա հիւսնի թէլագգը իտիլէճէկի չիպհէսիզ տիր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՑԷ ՎԷ ԲՕԼԻԹԻԳԸՑԷ

Բօմատաքի Բօբօլօ Բօմանօ կազէթասընն պէյանընա կէօրէ, Վիէննա, Պէրլին վէ Բօմա արասընտա մէվճուտ օլան սօուգլըգ՝ ասլա վէ գաթան Ֆրանսըզ վէ Իթալեան թիճարէթ ահնամէսինտէն նէյէթ իթմէմիշ տիր։

Ֆիլիբբին ատալարընան ժէնէրալ Օթիսին Վայինկթօնա չէքտիկի պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Ամէրիգալը ասաքի՝ Ֆիլիբբինիլիրին իզինի պիւսպիւթիւն զայպ իթմիշլէր տիր։ Ասի սէրքէրտէսի Ակինալտօ՝ օրթատան զայպ ու նապէտիտ օլմուշ տըր։ Ժէնէրալ Արթիւր՝ Ֆիլիբբինլիլէրին օրտուսընը արայօր։

Ցօգթ. Լաբօնի իլէ Ցօգթ. Մացցոնի Օն Իշիճնճի Լէոն Բարանընն ահվալը սըհհիյէսի հագգընտա զուհուր իտէն էնտիչէլի չայիալարը ենիտէն Թէքզիպ իտէրէք, սօն սէնելէրտէ նէ հալտէ իտի իսէ՝ երնէ օ հալտէ պուլընաղընը պէյան իտիյօրլար։

Բարիզտէ Հուգուգը Պեչէր վէ Վալտը Վաթան հէյէթը իթթիհատիյէսի ըէիսը սանիլէրի Մ. Ցիւգօ իլէ Մ. Կրիմօ վէ այնը հէյէթը իթթիհատիյէ գօմիթէսինին իչ ազասը՝ բօլիս ճէղա մահքէմէսինի ճէլպ օլընմըշլար տըր։ Պիլիմէլի հէյէթը իթթիհատիյէլէրէ տաիր թահգիգաթ պու քէրրէ քեամիլէն խեթամ պուլմամ պուլմուշ տըր։ Միւսթանթիգ Մ. Ֆաստ՝ Շէպապէթը Գրալիյէ Նամ չիրքէթին՝ չիրքէթլէր գանունընը նագզ իթմէսինտէն տօլայը ալէյհինտէ թահգիգաթ իճրասընա մէմուր օլմուշ տըր։ Պու չիրքէթին գօմիթէ մէրքէզինտէ թահարբիյաթ իճրա օլընմըշ տըր։

Պահրը Մուհիթը Աթլասիտէ հիւքմ սիւրէն պէօյիւք ֆուրթունա ենասընընա թայֆալարը՝ ֆէվգէլատէ պիր թէչէպպիւստէ պուլընմասընա միւսահա օլմատըղընտան, Ի. Թայիանըն հարաքէթի նէթիճէսինէ պէքլէմէք գատար ագբլը պիր հարաքէթ օլամագ։ Ավսթրիա՝ Միւնթէհի Շարգըն միւխթէլիք մէվգըլարընա Ավսթրիա պայրաղընը կէօսթէրմէք արզուսընտա պուլընմըշ օլմասը միհէթիլ տիր։ Ավսթրիա խարիճէյէ նաղբը՝ Սայոս սէֆինէսինին Հօնգ-Գոնկ կիրտիկի զեման Բայխշրաթ մէգլիսինտէ իշլեր թէսվիյէ օլընաճաղը, վէ օզման Միւնթէհի Շարգտա պաղը կէօնա հարէքէթի իճրասընը տիւյինմէք՝ ագբլը պիր չէյ օլաճաղը, վէ Ավսթրիանըն Բէքլին սէֆիրինէ իգթիզա իտէն թալիմաթ վէրիւլիլէճէկի ֆիքրինտէ տիր։ Վիէննա կազէթալարը Ավսթրիանըն սաբր պիրինճի սընըճ տէվլէթլէրտէն այրը սուրմասընը, վէ Զինտէն պիր չէյ թալէպինտէ պուլընմասընը չիտէրլէ թավսիյէ էյլէյօրլար։

Պիր գաչ կիւն էվվէլ Զինտէն կէլէն պիր Աւսթրիալը թիւճճար՝ ճօղրաֆիա ճէմիյէթինտէ իյրատ էյլէտիկի պիր նութգտա, Աւսթրիանըն զէնկին օլան Ֆօքիյան էյալէթինի զապթ էյլէմէսինի թավսիյէ էյլէմիշ, վէ պու էյալէթէ յիմտիյէ գատար հիշ պիրքիմնէնին սահիպ չըգմատըղընը պիտիրմիշ տիր։ Հալ պու քի, մուսիսիյէհին ֆ. իֆատէսի ճօղրու տէյիլ տիր։ Ֆօրմօզա ատասընընն սահիպի օլան ճաբօնիա՝ Ֆօքիյան էյալէթինին պայդասը թարաֆընտան իչղալինէ միւսաատէ կէօսթէրմէյէճէկի տէրքեար տըր։ Ֆօքիյան էյալէթի՝ Ֆորմօզա ատասընընն գարյըսընտա պուլընտըղընտան, օրասընը ճաբօնիա քէնտիսինտէն պայգասընա միանասիպ կէօրէմէզ։ Զին սուլարընտա իքի Աւսթրիա հարպ սէֆինէսինին պուլընմասը՝ ԻԹԹիֆագը Միւսէլլէս տէվլէթլէրինին 3 ատանմասընը Զին սուլարընտա տախի կէսսթէրէճէկինտէն, Ինկիլիզ նօգթահի նաղարընտան Աւսթրիա սէֆինէլէրի Միւնթէհի Շարգտա հիւսնի թէլագգը իտիլէճէկի չիպհէսիզ տիր։

ՍԱՀՄԱՆԱԿԱՆ ԴՐՈՒՅԹ ՄԸ ԱՅԼԱԶԳԻՆԵՐՈՒ ՄԻՋԻՆ

Բուս կազէթալարընտա՝ դրթլըգա տիւչար օլան էհալիյնին ահվալինէ տաիր նէյը իտիլէն մալիմատթ բէք ճէրնաճագ պիր հալտէ տիր։

Օֆ էյալէթինտէ էհալիյէ մուավէնէթտէ պուլընմագ իւզրէ չալըշան բրէնս Շախովսկոյ Մօսկոա Գազէթասընա չէօյլէ պիր մէքթուպ եազմըշ տըր։ «Էհալիյնին իհթիյաճը բէք չօգ, վէ ահվալի բէք ֆէնա տըր։ Նօվօյա Պոզօրա տուգայա կիթտիկիմտէ, օրանըն ահվալի պանա չէօյլէ տէյօր կիպի հրսա իթտիմ։ «Պու մուավէնէթլէ նէ՞ գատար էյլիք իտիլմիշ օլապիլիր։ Եկեր էհալիյի պու սէնէ ճէլրգտան էօյմէքտէն գուրթարապիլիրսէն, կէլէճէք սէնէ երնէ ճէլրգտան հէբսի գըրրլաճագտըր։» Պէնիմ միթալէամ հէր պու մէրքէզտէ տիր. չիւնքի հէր պիր քէօյտէ պէկիրէլերին 100տէ 50սի, էօքիւզլերին 100տէ 72սի թէլէֆ օլմուշ տըր։ հիշ պիր պէկիր գալմայան քէօյլէր կիւնտէն կիւնէ չօղալը յօր։ Միխաիլօֆգատա ֆուգարայա մաթպախլար աչարղրմ զեման, պաղը գատընարրն օրայա կէլիր իքէն, պինտիքլերի հայվանլար եօլտա թէլէֆ օլմուշլար տըր։ Քէօյլիւլէր հայվանաթա եէյէճէք պուլամայօրլար։ Բիվայէթլերինէ կէօրէ, քէօյլիւլերին պէկիրլերի բիւզկեարա գարյը երիւիմէկէ միգթեատիր տէյիլ իմիշ։»

ՍԼԻԼԽՈՇԼԸՂԸ ՄԷՆ ԻԹՄԷՔ ԻՉԻՆ ՂԱՐԻՊ ՊԻՐ ԹԷՑՊԻՐ

Բուսիա հիւքիւմէթի՝ Բէթերսպուրկ չէհրինտէ սէրխոշլըղը մէն իթմէք իչիւն զարիպ պիր թէտպիր իթթիխազ իթմիշ տիր։ Հիւքիւմէթ՝ Բէթերսպուրկտա մէվճուտ 25,000 մէյխանէյի գաբաթզպ, պունլարը երերինէ հիւքիւմէթին գօնթրոլը ալթընտա պուլընմագ վէ չէհրին մուխթէլիֆ մէվգըլարընտա միւսավի սուրէթտէ այրըլմագ իւզրէ 5000 տիւքքան աչարըմշ տըր։ Պու տիւքքանլար պիր երքեկին նէզարէթի ալթընտա պուլընմագ չարթըյլա կէնճ գրզլար թարաֆընտան իտարէ օլունը յօր։ միւշթէրիլերէ իւզերի տամկալը պիր քեազտա իլէ սարըլմըշ վէ հիւքիւմէթին նազարը թէտգիգինտէն կէչմիշ ուֆագ չիշէլերը իլէ ազ մըգտար իչկի սաթըլը յօր։ Ֆագաթ հէր միւշթէրի պիր տիւքքանտա եալընը պիր չիշէ իչկի իչէպիլիր։ պունտան զիյատ իսթերսէ տիւքքան սահիպի վէրմէմէկէ մէճբուր տըր։ Անըն իչիւն Բէթերսպուրկ սէրխոշլարը մէչխանէտէն մէչխանէյէ տօլաշարագ վէ հեր մէչխանէտէ պիրեր ուֆագ չիշէ իչէրէք, գաֆայը տիմանլաթը յօրլար իմիշ։ Ֆագաթ պիր ազ սէրխոշլըգ ալամէթինի կէօսթէրիրլերսէ հիչ պիր մէչխանէճի քէնտիլերինէ իչկի վերմէյօր իմիշ։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Սիրօզ սանճաղը միւթասարրֆլըղը՝ Խորնէ վէ Սէլանիք վիլայէթլերի ատլիյէ միւֆէթթիշի սատատ. ճէմալ պէյ էֆէնտիյէ.

Հալէպ վիլայէթինտէ Բաղարճըգ գազասը գայմագամլըղը՝ Գօլաչինը Զիյը գազասը գայմագամը Ալի Ռիզա էֆ.յէ, Հալէպ վիլայէթինտէ ճէպելը Սէման գազասը գայմագամլըղը՝ Մէքթէպը Միւլքիյէի Շահանէ մէէզուսնլարընտան վէ Սուրիա վիլայէթի մայթինէ մէճմուր Ահմէտ Նէճմէտտին պէյէ;

Տէրսաատէթ իսթինաֆ Մահքէմէսի բէյսը էվվէլկի՝ Մահքէմէյի թէմիզ ազասընտան սատատ. Հիլմի էֆ. հազրէթլերինէ թէֆիվզ պույրուլմըշ տըր։

* * *

Պասրա վիլայէթի մէքթուպճըսը սատատ. Մուսթաֆա Ասըմ էֆէյէ թէրֆիէն ուլեա սընը սանիսի, էվգաֆը Հիմայուն Նէզարէթի սիհիլը նուֆուս գալէմի միւտիրի իզզ. Տէրվիշ, վէ էվգաֆ գալէմի միւտիրի Պիճան էֆ.ուլերէ թէրֆիէն սանիյէ սընը միւթէմայիզի, վէ Ամասիա սանճաղը էվգաֆի միւտիրի իզզ. Թայյիզ, վէ Այտըն վիլայէթի էվգաֆի պաշ քեաթիպի Միւլեյման էֆ.ուլերէ, վէ Պէյրութ միւթէսէրրանընտան իզզ. Ժօզէֆ, վէ Պասրա մէհկիմը իտարէսի ազասընտան Միւնշի էֆ.ուլերէ թէրֆիէն սանիյէ սընը միւթէմայիզի։

Հապսխանէի Ումումի ֆախրի թապիզի միրալայ սատատ. Համտի պէյէ միրիլիվալըզ (բաշալըզ), խասսա օրտուի Հիմայունը բէտիֆ 7նճի Սինօպ ալայը միրալայը սատատ. Սրտգի պէյէ միրիլիվալըզ բիւթպէսի թէկմիհիյլէ՝ բէտիֆ 8ինճի Եօզդատ լիվասընա գումանան թային պույրուլմըշ տըր։

ՆԻՇԱՆ

Տիվանը Մուհասէպաթ Պիրինճի տաիրէսի բէյսը սանիսի աթուճ. Մուճիպ պէյ էֆ., վէ Իթինճի տաիրէսի բէյսը սանիսի աթուճ. Հիլմի էֆ. հազարաթընա թէպտիրէն 1նճի, վէ Գուսսը Ներրիֆ միճիթիսի Հիւսնիդատ ֆազ. Թահիր էֆ.յէ 2նճի Մէհմիտ, վէ Թրապզօն էյրաֆընտան վէ միբէպբանը թիճճարատան Նէմիզատ սատատ. Շիւքրի վէ Հաճի Օսման էֆ.ուլերէ հազարաթըյլա՝ պիրատէրլերի սատատ. Թահսին բայա հազրէթլերինէ 2նճի, վէ Պասրա մէհկիմը իտարէսի ազասընտան սատատ. Մահմուտ բայայա 3նճի, վէ Տայիա Ռումանիա գումանեասընին տիրէթթօրը Գալատատա մուգիմ Մ. Հանբի Ֆրէսինօրօլուքյէ 4ինճի բիւթպէտէն Օսմանի նիշանը զիյանլարը իհսան պույրուլմըշ տըր։

ՍԸՀՀԻՑԷ

Զարյէնպիհ կիւնիւ ճիտտէտէ եումուրճագ իսաթալըղընտան 1 քիչի վէֆաթ իթմիշ տիր։

—Կէչէն ճումաա կիւնիւ ճէմիյէթը Թրպպիյէ՝ բէիս տօգթ. Սթէգուլիս էֆ.ինին դայպուպէթինտէն տօլայը տօգթ. Սեղրոսեան Սիմոն էֆ.ինին թահթը բիյասէթինտէ իճթիմա էյլէյէրէք, քեաթիպը ումումի տօգթ. Բիզօ էֆ. ճէմիյէթէ կէլէն պաղը էվրագը օգուտրգտան սօնրա Բումի մարարն 15ինտէն 22սինէ գատար Ցէրսասատեթտէ էօլէնլերին պիր ճէավէլինի թագտիմ իթմիշ տիր։ Մէղքիւբ ճէավէլէ կէօրէ, միւտտէթը մէղքիւբէ զարֆընտա 2սի գուչպօղան, 3իւ գէզրլ, 6ը չիչէք վէ 6ը թիֆոտան օլմագ իւզրէ 285 քիչի էօլմիշ տիր։

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

ԹԱԼԱՍ

Կազէթանըզըն 4159 նօմէրօլը նիսխէսինտէ «Պիր Թալասը» խմազսըյլա Իզմիրտէն կէլէն պիր մէքթուպըն մէալինէ նազարէն, 40-50 սէնէճէն պէրու «Արշակունեան» նամըյլա Թանըլմըշ օլան մէքթէպիսիզին՝ Խուպէսէրեան էֆէնտինին իթա էյլէտիկի 10-15 լիրալարըն խաթրը իչիւն «Խուպէսէրեան» նամընա տէյիշվէսինտէն տօլայը Թէաճճիպ պէյան օլունմագտա իմիշ։ Հագիգաթը հալի օգուչանլարընընգա պիտիրմէկէ լիազում կէօրտիւք։

Էվվէլա, 10-15 լիրա տէնիլէն մէպլաղ՝ քիլիսէմիզ տէֆթէրինտէ մուգայէտա օլմըզը վէճհլէ հայաթընտա սէնէվի (18) լիրա օլուգ, պէշ սէնէճէն պէրու պու հիսապա (90) լիրա մազպուզ օլունմաղա, մէպլաղը մէղքիւբըն պատէլ վէֆաթ (75)է իպլաղ իտիլէճէկի տախի պէշ սէնէ մուգատատէմ Խուպէսէրեան էֆէնտինին Թանզիմ վէ Բաթրիգխանէմիզին Թաստիգ իթմիշ օլմըզը վասխէթնամէ իլէ միւսպէթ տիր։ Մէղքիւբ վասխէթնամէ հագգընտա մալիմաթը քեամիլ ամագ խաթէյնէլէր իսէ Մանչուգնին 6961 նօմէրօլը նիսխէսինէ միւրաճաաթ իտէպիլիրլէր։

Սանիէն, «Արշակունեան»ը «Խուպէսէրեան»ա թէպտիլ օլունմասը սէպէպինէ կէլինիքտէ, վասխէթնամէ Թանզիմ օլընմըզը վագթ Գայսէրիյէ Առաջնորդը Գեր. Տ. Տրդատ Ծ. վարդապետ Պալեանը Թահթը բիյասէթինտէ իճթիմա իտէն քիլիսէմիզ Թաղ. հէյէթի հուզուրընտա «Արշակունեան» նամընը խուսուսի պիր իսմ օլմամասընտան պահալա «Խուպէսէրեան» նամընը ալմասը հուզզար թարաֆընտան թէնսիպ օլընմըզ վէ Խուպէսէրեան էֆէնտի՝ մագամը իթիրազատա թանզիմ իթմիշ օլարընը վասխէթնամէնին քէսպը չէրէֆ իչիւն օլմասընը պէյանլա մէղքիւբ իսմին վազ օլունմասընա մուսիրրանէ մուխալէֆէթ էյլէմիշ իսէ տէ, Առաջնորդ Հայր վէ հէյէթը հազրէթ՝ մուսահիէյիի պու պապատ խաքեաթ իթմիշլեր տիր։

Խարիճի վասխէթնամէ իճրա իտէկէլտիկի հիմմէթլերտէն պիզէ մալիմ վէ չայանը տիգգաթ պիր սախավէթի տախի թաղընմըզ միհրաճճիրնին ինֆագը իչիւն պէհրէ սէնէ Ս. Մնուճեր վէ Ս. Զատիկ միհնասէպէթիյէ մըգտարը քեաֆի խանէ իթա, վէ մէքթէպիմիզ ֆուգարա չակիրտանընը թէարիսի խուսուսընտա լազըմ կէլէն քիւթուպ վէ սարբէ պէտէլինի քեամիլէն իյֆա իթմէսի տիր։

Պուն լարտան մասատա չու սօն սէնէլէր զարֆընտա վալիտէսի վէֆաթընտա (25), բէտէրի վէֆաթընտա (30) վէ մախատումը վէֆաթընտա իսէ երնէ (25) լիրա քիլիսէմիզէ հէտիյէ էյլէտիկի մալիմ օլմաղա, քիլիսէմիզատ ասըլմագ իւզրէ Ամէրիգատա եաբընմըզ 25 լիրա գըյմէթինտէ պիր գամբանա տախի կէթիրթմիշ օլընը՝ չիքքանիյէթլէ եատ օլընը։

Իմտի, միլէթ նամընա պու գատար ֆէատաքեարլըգ ու խայրխահլըգ իպրազ իտէն պիր զաթա միթէյէքքիւր ու միննէթտար օլաճագ եէրտէ պու կիպի իթիրազաթտա պուլընմագ բէք նապէմահալ տը։ Ումուրը թիճճարիյէտէն էլինի չէքէրքէ վագթընը պէօյիւք գըսմընը եալընըզ մէքթէպ վէ քիլիսէ ուղուրընա հար իթմիշ օլան պիր զաթն «բարեբար» իւնվանընը հազ օլմասընը պիլէմէյիզ նէ՞ սէպէպէ մէպնի զայրը ճաճկ կէօրիյօր, վէ «ճամապա բարեբարլըգ պու գատար դէյմէթսիզ վէ ուճո՞ւգ մը օլմուշ տը» կիպի ատալէթէ քեամիլէն մուխալիֆ էֆքեար պէյան իտիյօր։

Պէօյլէճէ սըրֆ հագիգաթը հալի հավի օլան իշպու պէնտիմիզին կազէթանըզատա նէշր օլընմասընը ատալէթ նամընա բէճա իտէրիզ։

Թալաս Աչաղը մահալլէսի
Թաղ. Խորհուրդը Թարաֆընտան
Ատենադպիր Ատենապետ
Կ. Ս. Գոլոյոմ Ցեան Ց. Ց. Գոլոյոմ Ցեան

Անդամք
Գ. Ս. Մալբէրեան
Ա. Գանչպալեան

11 մարտ 1899

ՄԻԻԹԷ ՖԷԵՐԻԳԱ

Կէչէն բազար կիւնիւ եանլարընտա իքի գատրն պուլընընդգլարը հալտէ իզմիր հապսխանէսի արգասընտան կէչմէքտէ օլան իքի եահուտի՝ գատընլարա հարֆէնտաղլըգ իտէն իքի չախսա հագարէթ իթմէկերի իւզերինէ պունլարտան պիրի պուչագա եահուտիլէրտէն պիրինի թէկէֆ, վէ տիկէրինի պաճաճաղընտան եարալայրգ բէֆիգի իլէ պէրապէր գաչմըշ, վէ էլան ֆլէ կէչիրիլէմէմիշ տիր։

—Նէրտիվէն քէօյիւնտէ Ֆէյզի նամընա պիրինին թաշ օճաղը՝ պիրտէն պիրէ տիւն չէօքմէքլէ ամէլէտէն իքի իսլամ ալթընտա գալարագ, պունլարտան պիրի էօլիւ վէ տիկէրի եարալը օլտըզը հալտէ չէգարըլմըշ տը։

—Կէչէն բազար կիւնիւ իզմիր ճիվարընտա գար եազտըզը կիպի, վիլայէթին սաբր եէրլէրինտէ տէսուգ զէրօտան աչաղը 2յէ էնմիշ տիր։ Էրթէսի կիւն նէֆտը իզմիրտէ հավա օլտուգճա էյլիլէյմիշ տիր։

—Գանթլ մատտէսինտէն տօլայը 10 սէնէ քիւրէկէ մահքիմ օլուպ գաչագտա պուլընան Զէյնէլ նամընընա պիրի տէրտէսթ օլընմըշ տըր։

—Տիւն սապահ Համգուրկատան Ցէրօտատեթէ կէլէն Ալէման պանտէրալը Էլեօ նամ վաբօր՝ ըլխթըմա եանաշմագ իւզրէ Թօրխանէ աչգալարընտան կէլտիկի սրբատա, ագընթըյա գաբըլըգ օրատա տէմիրլի պուլընան ինկիլիզ պանտէրալը Թօֆէօ վաբօրընը իւզերինէ տիւշպ, Ալէման վաբօրը բախնէտար օրմուշ վէ ինկիլիզ վաբօրընա հիշ պիր սագաթլըգ օլմամըշ տըր։

Ալէման վաբօրը՝ պու չաթըշմատան սօնրա եօլունա տէվամ իթմէք իսթէմիշ իսէ տէ, երնէ քէնտիսինի սուլարա գաբարընարագ օրատա չամանտուրյա պաղը օլան Ռուսիա գումբանեասընին Չոր վաբօրընը իւզերինէ տիւշմէքտէ իքէն, Չոր վաբօրը՝ էօնիւնտէն գաչապիլմիշ տիր։ Ալէման վաբօրը պատէհու ըլխթըմա կէլիպ եանաշմըշ տըր։

—Մահքէմէի թիճարէթ ճէղա տաիրէսի մուգայյիալերինտէն նէճմէտտին էֆ.նին՝ 2 սէնէ հապս իտիլմէսինէ, վէ զիմմէթինե կէչիրտիկի բարալարը էտա իթմէսինե տաիր ճինայէթ Մահքէմէսինտէն վէրիլմիշ օլան իլամ՝ Մահքէմէի թէմիզիզ հեվալէ գըլընմըզ տըր։

—Տաիրէի Սըհհիյէ թարաֆընտան գալէմի պէյնան թէգաիւտ նիզամնամէսի՝ Մէճլիսը Սըհհիյէյինին նազարը թաստիգինէ թագտիմ օլունմըզ տըր։

—Ճէրէք Սըհհիյէ թարաֆընտան գալէմի պէյնան թէգաիւտ նիզամնամէսի՝ Մէճլիսը Սըհհիյէյինին նազարը թաստիգինէ թագտիմ օլունմըզ տըր։

—Ճէլէպ վէ գասասպ էսնաֆընէն էթ ֆիյաթընը եիւքսէլթմէյէրի՝ պազը թիճճարլարընն նազարը տիգգաթընը ճէլպ իսէրէքՍուրիա, Պէյրութ վէ ճիվար սահիլլէրէնէ 30-40000 գօյուն ճէլպինէ թէչէպպիւս իթմիշլեր տիր։ Հայվանաթը մէղքիւրէ պու կիւնլերտէ չէհրիմիզէ կէթիրիլճէք տիր։

—Քիւչիւք թիճճար կէմի վէ գայրգալարը իլէ օտուն քէօմիւր գայրգալարընտաքի թայֆալարընն մունթազամ պիր տէֆթէրի եաբըլմասը Լիման իտարէսինճէ գարարլաշտըրըլմըշ տըր։

—Կէչէն բազար կիւնիւ տախի իպմիրէ պիր մըգտար իսլամ մուհաճիրի վիրուա իթմիշ տիր։

ԷՑԻ ՊԻՐ ՆԱՍԻՀԱԹ

Հէր գումբանեա, Թիճարէթխանէ վէ Թէէսիաթը սէնայիէնին՝ քէնտի նէվիէրինէն պուլընան գումբանեա, Թիճարէթխանէ վէ Թէէսիաթը սէնայէտէն էհալի իչիւն ֆայտէլի վէ եախսա զարարը չարթլարը պուլընընդը կիպի, սիկուրթա գումբանեալարընն տախի էօյլէ ֆայտէլի վէ եա զարարը չարթլարը պուլընտըղընտան, էհալի՝ տախմա քէնտիսինէ ֆայտէլի չարթլարը պուլընան սիկուրթա գումբանեալարընը արալէրարագը վէ պունատա հագգը օլարը մալիմ տիր։

Վէֆաթընտա էվվալարընա վէրիլմէք իւզրէ հայաթընը 1000 լիրայա սիկուրթա իթմիշ պիր բէտէր ֆարզ իտին քի, սիկուրթա եազըլըրը սըրատա պուլըգալ վէ ֆարգընտա օլմայարագ եանլըզ պիր իֆատէտէ պուլընմըշ օլատն վէ 4 սէնէ սիկուրթա իճրէթինի թէէսիյէ իթտիքէն օտնա էօլիւն։

Էկեր մէրգում բէտէրի սիկուրթա իտէն գումբանեա՝ օ սըրատա անըն սիկուրթայա եազըլըրը զեման վուգու պուլմուշ օլան իֆատէսինտէ պիր եանլըզգ վէ եա կիզլի թութուլմըշ պիր մատտէ քէչի իթմիշ օլուբ իսէ, իչին նէրէտէ գարար գրլաճաղընը պիրի՞սինիզ։ Էկեր պիլմէզսինիզ խապէր վերէլիմ։

Էյլէ պիր հալ վագը օլտըգտա, միւթէվէֆա՝ էկեր պիր Ֆրանսըզ գումբանեասընա սիկուրթա խրիմիզ խսէ, էվվալարը հէր գէլանեասընա սիկուրթա գէլանեասընընդ մէղքիւբ 1000 լիրա գումբանեայա գալը։ հալ պու քի, էկեր մէրգում բէտէր՝ քէնտիսինի էրթիթազլ նամ Ամէրիգա գումբանեասընա սիկուրթա իթմիշ օլսա խսէ, էվվալարը մէղքիւբ 1000 լիրայը տէրհալ վէ նագտէն վէ թէմամէն ալըրլար խսէ։ Էրթիթազլընն տիկէր գումբանեալարտան զիյատ էհալիյէ ֆայտէլի վէ էսասի օլան չարթլարընտան պիրի տէ իլթէ պու խուսուս տը։

ՊԷՕՅԻՒՔ ՄԱՂԱԶԱ

ԶՈՒՀԱ, ԳԱԶՄԻՐ, ՇԷՎԻՕԹ (ՇԱՑԱԳ), ՖԱՄՈՆԷ ՎԷ ՂԱՑՐԻՀԻՄ ՄԱԼԼԱՐԱ ՄԱԽՍՈՒՍ

ԿՈՒՍԹՕ,

ՏԱՑԱՆԸԳԼԸԳ,

ՆԷՖԻՍԼԻՔ,

Սէօզիւմիզ՝ Պէյօղլունտա պիր գումաշ մաղազասընընն ճամէքեանլարընա գօնմուշ Նիւմունէլէր իւզերինէ տէյիլ տիր։ Էն զիյատ Թիթիզ վէ սօն մատտա մէրգալը օլանլարընն մէմուն օլաճագը տէրէճէտէ չէշիտի զայէթ չօգ վէ բէք նէֆիս վէ հեր մէվսիմէ մուվաֆֆագ եէնի վէ կուսթօլը գումաշլար վար տը։ Պէյօղլունտա վագը օլտուղը կիպի, մագսատիմիզ՝ մէթրօսը 30-40 ղրշ. տէյէն պիր մալի 20 ֆրանգ նամը թահթընտա կիւզէլ կէօսթէրմէք տէյիլ տիր։ Սթանպօլտա չարշը գաբուսընտա Այնաճըլարտա 12 նումէրօլը

Պ. ՅԱԿՈԲԵԱՆ ՎԷ Յ. ԳՈՒՅՈՒՄՃԵԱՆ
ՄԱՂԱԶԱՍԸՆՏԱ

էն էհվէն ֆիյաթլարլա մալ սաթըլաճագ տը։

Թաշրալարտան օլունան սրբաբըշլար՝ վիճտանա մուվաֆֆագ պիր սուրէթտէ իճրա օլունաճագ, վէ իսթէյէնէրէ նիմունէ տախի կէօնտէրիլէճէք տիր։

20 ֆրանգընըզը մէթրօսը 30-40 ղրշ. տէյէն պիր մալա վէրմէյինիզ։ Պիր քէրրէ մէղքիւբ մաղազայա միւրաճաաթ իսթինիզ։ օրատա տայմա պուլաճագսընըզ

ԿՈՒՍԹՕ

ՏԱՑԱՆԸԳԼԸԳ

15—1 ՆԷՖԻՍԼԻՔ

ԻԼԱՆ

Հէր նէվ Ինկիլիզ հայագ, ֆասոնէ բանթալոնլըգ, բարարսիւլիւք վէ սաիրէ էհվէն ֆիյաթլա սաթըլըր Գալատատա Խավէաք խանընտա 46 նումէրօլը մագազատա։ 3—1

ՏՕԳԹՕՐ ԽԱԶԱՏՈՒՐԵԱՆ ՎԷ ՕՂԼՈՒ ԱՄԷՐԻԳԱ ՑԻՇ ԹԱՊԻՊԼԷՐԻ

396 Պէյօղլու-Նպա Տօղրու-Եօլպա 396

Գիւնէմ սահիֆէյէ միւրաճաաթ օլունա։

ՊԱՑՊԼ-ՀԱՄՈՒՍ ՔԻԹԱՊԼԱՐԸ

Բիլիսէ Թէվարիխի, սահիֆէ 396 ֆիյաթ 4 ղրշ.։ Ինճիլ վէ Ամալի Բուսուլա տաիր Իսլամաթ, սահիֆէ 251, ֆիյաթ 5 ղրշ.։ Միւբշիտի Թալիպին (պիրինճի գըսմ), սահիֆէ 332, ֆիյաթ 10 ղրշ.։ Միւբշիտի Թալիպին (իքինճի գըսմ) սահիֆէ 226, ֆիյաթ 7 ղրշ.։ Ամալի Բուսուլ վէ Ըսմալլարը Թէֆսիրի, սահիֆէ 340, ֆիյաթ 10 ղրշ.։ Մատթէսս Ինճիլինին Թէֆսիրի, սահիֆէ 782, ֆիյաթ 6 ղրշ.։ Գօղսս բէսուլըն ակվալինէ տաիր միւսահաղաթ, սահիֆէ 162, ֆիյաթ 3½ ղրշ.։ Զօճուգլար իչիւն Սիւտ, սահիֆէ 70, ֆիյաթ 20 բարա։ Իսմի Իլահիի Թապիի։ սահիֆէ 221, ֆիյաթ 3½ ղրշ.։ Խելաս, սահիֆէ 40, ֆիյաթ 20 բարա։ Եէվմիյէ Թէֆէզբիւլեր, սահիֆէ 544, ֆիյաթ 5 ղրշ.։

Ֆինճանճրլար Եօգուչընտա Պայպլհաուս քիթիւպխանէսինտէ սաթըլը։

ՏՕԳԹՕՐ Ց. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ

Տէրի, էֆրէնճի, պէլսօղլուգլուղու իլէ երքէք վէ գատընլարըն ապա թէնասիւիյէի պէվիյէ խասթալըգլարը միթէխասսիսի (մասնագէտ)։

Պէյօղլունտա Պէյօղլը Բարագ Գարուտա Ն. 10 խանէսինտէ հէր կիւն խասթակեանը գապալ, վէ ճումաա կիւնլէրի փուգարաբը մէճճանէն թէտավի իթմէքտէ տիր։ 50—21

(Սինկէր տիքիչ մաքինասընըն իլանը իչիւն սօն սահիֆէյէ միւրաճաաթ օլունա)։

(Մ. Ֆարանըն թահվիլաթ վէ ապսիօն ճէտվէլի սօն սահիֆէմիզատ տէրճ օլունմըշ տը։

ԷՄՐԱԶԸ ՏԸՐՄԱՂԻՑԷ ՎԷ ԱՍԱՊԻՑԷՑԷ ՏԱԻՐ ԽԱՍԹԱԼԸԳԼԱՐԸՆ ԵԷՆՈՒՄՈՒԼ ԻՒԶՐԷ ԹԷՏԱՎԻՍԻ

Պաշ տէօնմէսի, տամլա, տիլ թութգլըզը, ուռնուքգանլըգ, ույգուսըզլըգ, սարա, եիւզ չարբըգլըզը, գօլ վէ այագ նիզուլլարը, տիթրէմէ, անանէթ, իսթիհագը բահմ, ույուբ իքէն կէզինմէք, իհթիլամ, իտարբընը թութամամագ, միսէ, պաղբսագ վէ պէօպրէկ ալէմը ասապիյէսիյէ միւգմին վէ մուանիսա ինգբսագ իլէ չուիլ հագմ, սինիր զաիֆիկի, պաշ ազբըսը, եիւբէք չարբընթբսը, չօճուգլարա թարը օլան հէվալէ իլէթիյէ ալէ ումումէմբազը ատապիյէյէ տաիր օլան խասթալըգլարընն Բարիզ, Պէրլին վէ Վիէննա խասթախանէլէրինտէ միւտտէթը մէտիսէ իլէ իհրան թէպապէթ խէրբէք։ Թէճարիպը ատիտէսի օլան Տօգթ. Միհիալագօրուլօս՝ Պէյօղլընտա Թէրէ Պաշընտա Ֆարա սրարթըմանընընաքի 1 նումէրօլը խուսուսի մուայ

ՊԱՆԳ ՕԹՕՄԱՆ
ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐՔԷԹԻ

Սէրմայէսի 10 միլիոն Ինկ. լիրա արը։

Մէրքէզը իսարէսի Գալաթասա արը։ Սթամպօլնա Եէնիքամի մէյտանընտա վէ Պէյօղլունտա Տօղրու Եօլտա 206 նումէրօլը տարէրէտ։

Պաշլըճա ահէնցիալար՝ Լօնտրատա վէ Բարիզատ արը։

Շէֆ-ովէր

Ատալիա, Պաղտատ, Ռուսճուգ, Ատանա, Պէյրութ, Մէրսին, Սէլանիք, Այտըն, Պրուսա, Սամսուն, Հալէպ, Շամ, Իզմիր, Իսքէնտէրիյէ, Գօնեա, Ուշաղ, Սօֆիա, Խարբերտ, Լարնագա, Ֆիլիպէ, Թրապիզոն, Ենգաբէ, Գահիրէ, Բօրթ-Սաիտ, Միտիլլի, Պէյօղլու։

Էհամ վէ բօլիցա սէնէտաթը մուգապիլինտէ, մուայյէն պիր վատէ իլէ՝ վէ եաթօտ հիսապը ճարի գալտէսինճէ՝ իգրազաթ ագա բօլիցա սէնէտաթը ըգօնթօ էյլէյիպ, մէմալիքը Շահանէտէ վէ մէմալիքը էճնէպիյէտէ քեռին պաշլըճա չէհիրլեր իւզերինէ բօլիցա վէ չէք վէ գրէտի մէքթուպլարը վէ էմբը թէլէկրաֆի քէշֆտէ վէ հիսապը ճարի քիշտաը էօհամ վէ թահվիլաթ վէ եէնի գիգբոյմէթ մուհաֆազա էյլէտիկի կիպի, մէմալիքը Շահանէտէ վէ մէմալիքը էճնէպիյէտէ գուբօն վէ բօլիցա պէտէլերինի թահսիլ, վէ Պօրսատա միւպայէաթ արբաբշլարընը խֆա վէ մէսքիւքաթի պէյ ու ֆիւրուխթ իթտիկի, վէ Պանգը Օսմանիյէ վատէի մուայյէնէ իլէ թէվֆոյ օլունան ադչէ իշիւն,

Պիր սէնէ վատէ իլէ թէվֆոյ օլունան մէպալիղէ 100տէ 2 պուչուգ, 6 այ վատէ իլէ օլան մէպալիղէ 100տէ պիր պուչուգ, 3 այ վատէ իլէ թէվֆոյ օլընան մէպալղա 100տէ 1 ֆայիզ վէրիլտիկի,

Սթամպօլնագի չիպէնին՝ մուամէլաթը մէպանութէտէն պաշգա էմթաա իւզերինէ տախի իգրազը նուգուտ էյլէտիկի, էմանէթէն վէ եաթօտ վէտիսի ատիյէ օլարագ թէվֆոյ օլընան էշեանքն մուհաֆազասընը տէրէօհտէ իթտիկի,

Պէյօղլունտա քեռին չիպէսինին էմթաա մուամէլաթընտան մատաա տիկէր մուամէլաթըն քեռֆիէսինի էյֆա էյլէտիկի վէ բիացա ֆիյաթը իւզրէ գուբալը թահվիլաթ, եանի Բարիզ չէհրի օպլիկասիօնը, Ռումէլի տէմիրեօլ թահվիլաթը, Եռանքն բիյանգօլը թահվիլաթը, Բանամա բիյանգօլը սէնէտաթը պէյ ու ֆիւրուխթ իթտիկի, Սթամպօլ վէ Պէյօղլունտա քեռին չիպէլէրէտ Ռումէլի տէմիրեօլ թահվիլաթընընը բրօմէսէլերի տախի սաթըլտըղը, վէ կէրէք Թիւրքիատա վէ կէրէք Գուլգրիսթանատա պուլընան չիպէլերի կիպի, 50 լիրայա գատար սէնէվի 100տէ 3 ֆայիզ իլէ թէվֆոյ օլընմագ խթէնիլէն ագչէյի գապուլ իթտիկի,

Ուֆագ հիսապը ճարիլէրէ թէէմինաթ օլմագ իւզրէ Օսմանը Պանգասը 100տէ 3½ ֆայիզէ ֆրանսա, վէ 100տէ 3 ֆայիզի Ալէմանիա տէվլէթ էսհամընտան այնը գըյմէթտէ պիր մըգատար թահսիս իթմիշ տիր քի, իշպու էսհամ՝ թէվֆոյ օլունան ագչէյէ քէֆայէթ օլարագ այրընա պիր ուսսիէտէ սագը պուլընմագտա տըր։ Թէվֆոյ օլունան ագչէնին մըգատարը արթտըգճա, թէէմինաթ ագչէսինին տէ մըգատարը արթտըգը իլան օլունը։

ԷՐՄԷՆԻ ԴԱԹՕԼԻԲ
Ս. ՅԱԿՈԲ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻ
ՍԻԿԱՐԱ ՔԵԱՂԸՏԸ

Նիչէ սէնէլերտէն պէրու զիյրը ճէնահրնտա պինլերճէ ֆուգարա վէ պիշարէկեանը սայէի իհսանվայէի հազրէթը Բատշահնտէ մուհաֆազա իտուպ պարընտարան վէ էյհալէթուհազիհի պարընտարմագտա պուլընան Բանկաթիտէ վագը Էրմէնի Գաթոլիք Ս. ՅԱԿՈԲ խասթախանէսինին մէնֆաաթինա օլարագ իմալ իթտիրիլէն Ս. ՅԱԿՈԲ սիկարա քեաղըտլարը 3 նէվ օլուպ, պէհէր ճինսի խալիսէթ, լէթաֆէթ, վէ սէօնիւնմէէզվէլիկի ճիհէթլէրէրիյէ բիացա իւզերինտէ պուլընան պիլիճիմէ պու մագուլէ քեաղըտլարա հէր հալտէ ֆայդա օլաճագայարը պի իշթիպահ տըր։

Իշպու չէրաթի իլէ վէ պա խուսուս ղայէթ էհվէն ֆիյաթա հիւրմէթլու էհալիմիզէ թագտիմ գըլընան պու քեաղըտ՝ թիւթիւնէ մէրգը օլանլար թարաֆընտան ֆուգարարէրվէրլիք վէսիլէի խայրիյէսիյէ քէնտի մէնֆաաթը չասսիյէլերինի տախի վրգայէ իտէէքլերի հիհէթլէ, սէզավար հիսանի գապուլ օլաճաղը չիպկէտէն վարէսթէ տիր։

Թէհրիպպէ խինդ Ս. ՅԱԿՈԲ քեաղըտընը. անըն պիր քէրրէ թատընը ալան՝ իսթիմալինտէն կէրի տուրամագ։

Ալի Իվ Ալեա՝ 150չէր եաբրագլը 60 ատէտ տէֆթէրի հավի գուրթու, ֆի 25 ղրշ.

Ալի Իվ Ալեա՝ 150չէր եաբրագլը 10 ատէտ տէֆթէրի հավի գուրթու, ֆի 5 ղրշ.

Պիրինճի Նէվ՝ 150չէր եաբրագլը 90 ատէտ տէֆթէրի հավի գուրթու, ֆի 12½ ղրշ.

Իրինճի Նէվ՝ 100էր եաբրագլը 80 ատէտ տէֆթէրի հավի գուրթու, ֆի 6½ ղրշ։

Իշպու քեաղըտլար՝ Պէյիքթաշտա Մ. Ի. Գասթէլլի վէ չիւրէքեասը ֆապրիգասընտա իսմլ օլունը։

Ումումի տէբսը՝ Գալաթատա Գօմիսիոն խանը Թահթընտա 23 նումէրօլը Վրոյը վէ գումանեասը մաղազասընտա վէ ալէլ ումում թիւթիւնճի տիւքքանալարընտա պուլընը։ 25—2

ԷՀՀԱՄ, ԹԱՀՎԻԼԱԹ
ՎԷ ՀԻՍՍԷ ՍԷՆԷՏԱԹԸ

Սէնէվի 100տէ 5

վէ զիյատէ հասըլաթ վէրիր.

1899 փետրուարի 15ենճի կիւնիւ ֆիյաթը

ԳԱԼԱԹԱՏԱ
ԹԱԼԻՒ ԲԱՆՇ ԽԱՆԸՆՏԱ
ՍԱՐՐԱՖ Ա. ՖԱՐԱՆԸՆ ԵԱՆԸՆՏԱ

	Ֆէյտ	Թէդրիր-1898տէ	100տէսի
Օսմանլը 1888	Լ. 99 50	Լ. 5	5 02
Աբժանթ. 1891	» 95 25	» 6	6 28
Պուլկա 1892	» 94 25	» 6	6 36
Սբան. 100տէ 4	» 59 40	» 4	6 72
Մէքսիկա 1893	»100 25	» 6	5 98
Շըմենտոֆէր բանվ. էյտրը			
Սէլ.-Մաոթր	Ֆ·392	Ֆ· 15	5 14
Անատոլու 2ճի	»495	» 25	5 05
Իզմիր-Այտըն	Լ. 90	Լ. 5	5 53
Գասպ. (Եէնի)	Ֆ·366	Ֆ. 20	5 50
Տէր. Բէյրութ	»473	» 25	5 30
Հիսսէ սենէտրը.			
Անատ. չիմենտ	Լ. 9 40	12 շիլ.	6 38
Ռ. Թինթ.	» 40¾	10 »	05 05
Տէ Պիրս	» 27½	40 »	7 26
Պանգա	» 45⅛	20 »	21 62
Սէթի Սիպրէն	» 61½	12 »	9 60
Կրօնը Բիճ	» 184½	48 »	12 77
Ֆէրէյրա	» 24	60 »	12 50
Կլանչկ. Էսթ.	» 84½	29/6 »	17 84
» Տիբ	» 114⅞	15 »	6 74
Կինգսբէրկ	» 33¾	8 »	10 32
Հէրսի Նուրս	» 16	25 »	13 60
Հէրսիթ	» 71½	20 »	13 33
Մէյեր Զրիթ.	» 67⅞	12 »	8 72
Բօգինսան	» 11	18 »	8 18
Վիլլաժ Մ. Ր.	» 91⅛	12 »	6 57
Վէսմեր	» 131⅛	30 »	11 42

Ուսֆվաթէրտանա ալթուն մասէնէլերի հասըլաթճանա, պէհէր մասէնին տէվամ իթտիկի մուտտէթէ, թահվիլաթըն ամօրթի իտիլմի նէզարը աթգաթա ալընմալը տըր։

Ցահա զիյատէ թաֆթիլաթ ալմագ իսթէյէնէր՝ Մ. Ա. Ֆարանա միւրաճաաթ իթտիլի տիրլեր։

ՍԱՐՐԱՖԻԵԷ
ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 6 ապրիլ

Ինկիլ. էհամը Ինկ. Լիր.	110—75
Օսմ. էհամը աշրլարը	22—50
» » գարանտը	22—50
» » » Բ	46—25
» » » Գ	26—
Օթոման 1871	103—
Օսմանլը Պանգասը	12—50
Մըսրը ասլ. մութթահրութ	105—
Պուլկար խութիգրաղը	94—
Գամպիս Բարիզ 3 այ վատէ	25—43

Բարիզ 6 ապրիլ

Ֆրանս. էսհ. 3% ֆր.	102—
» » 4½%	—
Եէնի Օսմ. էհամը աշրլարը.	22—77
» » » գարանտը	22—77
Մի-ոսսաթի	
Սէբի Բ.	47—25
» Գ.	26—85
Բուսֆէլի չըմենտըֆէրի	118—75
Օսմանլը Բէյթիսի էհամը	280—
» Պանգասը	566—
Գրէսի Լիոնէ	896—
Սիվէյիշ ադասիօնը	—
Իթալիա էհամը	95—10
Բանքոթիէ Թիւրք	682—
Օսմանիյէ	407—
Ֆուան Օթոման	500—
Բարիզ Պանգասը	—
Սրանեու	59—90
Թրանսվալ	52—
Գամպիս 3 այ վատէ	25—21

Վիէննա 6 ապրիլ

Լօնտրա իւզերինէ գամպիս	121—
Բուսֆէլի չըմենտըֆէրի ֆի.	62—
Օսմանլը Բէյթ ադասիօնը	130—50

Պերլին 6 ապրիլ

Բուսֆէլի չըմենտըֆ. (մարգ)	118—75
Լօնտրա իւզերինէ գամպիս	20—35
Բարիզ » »	80—80

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. Ուսմ. պուն ագչ. գար.	—
» » » էն եիւքսէք	—
» » » էն ազագը	—
Գաս սատահ աշրլարը	24—36
Թահվիլաթը Օսմանլը	89—
» Բ.	46—25
» Գ.	28—30
Բուսֆէլի չըմենտ. ագչ. գարանտ.	—
» » » էն եիւքսէք	—
» » » էն ազագը	—
» » » աշրլարը	118—
Ագչէ ֆասիլ	—
Բէրօր	37—½
Հէվալէսիզ »	—

ՊԱՆԳԱ ԱԳԱՍԻՕՆԼԱՐԸ

Բէյթի ադասիօնը	Ֆրգ.	280—
Սիկարէթ Ա.	Օս. Լիր.	—86
» Բ.		—62
Թրամվայ		7—20
Ժուխանա		2—30
Օսլիկասիօն Թրամվայ		504—
Ասիբանա		4—10
Դրէսի Ժէնէրալ		6—20
Սօսիէթէ Օթոման		4—38
Լօքիսմ		79—
Պանգ Նասիօնալ արը դրէս		40—
Թրանսվասալ		51—50
Բրիթիշ Թահվիլաթը		474—
Պին Գօնս. իշիւն 8 կիւն խաթիր		—
» » » 1 » »		—

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՅԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.	ղրշ.	բ.
Պէյազ մէհէնգէ ֆիսը	108	—05
Մէքսիկա	095	—10
Ինկիլիզ լիրասը	109	—35
Ֆրանսըզ ալթունը	87	—15
Բօլ	20	—20
Գրէմից ալթունը	51	—04
Գարզոն գայմէսի	8	—55

ԳԱՄՊԻՈ

Լօնտրա	109—15
Բարիզ 3 այ վատէի	23—03
Ֆրանկֆորտ	10—88

ԻԼԱՆԱԹ

ԽԱԶԻՆԷԻ ԽԱՍՍԱ ՇԱՀԱՆԷ

Խազինէի Խասսա Շահանէճէ միպայէա օլունանագ թաշ վէ չիմէնթօ վէ սապոն վէ ատի մանկալգէօ-միրիյլէ էլպիսէլիք տօգը միւնագասասընա պայլանըլարզընտան, վէ եուլաֆը տախի գարարը գաթիսի մարտըն 29ընճը բազար էրթէսի կիւնիւ վէրիլէճէկինտէն, թալիպ օլանլարը՝ եէմը մէգիւրաէ նիհայէթ սաաթ 9ա գատար Խազինէի միւշարէլէյհայա կէլմէլէրի։

24 մարտ 315 3—1

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ
ՃԱՆԻՊը ալիսինտէն.

(36) Զուհալարը անպարընտան վէ գուսուր էճզալարը միթէաննհիւթարաքիրնտան սարֆ օլունմագ իւզրէ ումում մէքեաթիպը ասքէրիյէի ճէնապը Միւլիքեանէ չակիրտանընա մախսուս էլպիսէնին պիրպիրի իւզերինէ մա էճզա իւմրէթը գաթիյէ վէ իմալիյէսի 30 ղշ. 35 բարա, էլպիսէլերի 10 ղշ., գաբօթլարը, չուհալարը վէ էճզան սարիբէսի անպարան վէրիլմէք իւզրէ միթէաննհիւթ թարաքընտան գաթ վէ իմալ օլունմագ բէրաբէրնէ վէ միխթէլիֆ 31 գալէմ էլպիսէնին իւմրէթը գաթիյէ վէ իմալիյէլերի,

Նիզամիյէ էլպիսէ անպարը իշիւն պիր սէնէտէ լիւգումի մրգտար իմալ իթտիրիլէճէք պալէատէ մուհարրեր էլպիսէրին՝ նիսանը Ռումինին 5ենճի կիւնինէ գատար պէհէր կիւն միւնագասարը իճրա օլունարագ մէգիբիր կինտէ գարարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն, իթասընա վէ էրթէսի կիւնիւ 100տէ 5 թէնզիլինէ թալիպ օլանլարը՝ մագամը ալիի Սէբասքէրի Լէվազիմաթը Ումումիյէ տարէրէսինէ կէլմէլէրի։

3—1

---

(37) Պէյգոզ աէպպաղխանէսի իշիւն միպայէա օլունմագ իւզրէ մէվգբի միւնագասայա գոնուլան 10.000 գըյէի ճէտիսա սագրզ եաբրաղընընն պէհէր գըյէի ճէտիսի 25 բարայա թալիպ էօհտէսինտէ օլուզ, մարտը Ռումինին 31ենճի կիւնինէ գատար միւնագասասը իճրա օլունարագ մէգիբիր կինտէ գարարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն, իթասընա վէ էրթէսի կիւնիւ 100տէ 5 թէնզիլինէ թալիպ օլանլարը՝ մագամը ալիի Սէբասքէրի Լէվազիմաթը Ումումիյէ տարէրէսինէ կէլմէլէրի։

3—1

Պասմա վէ եուն ֆիսթանլըգ վէ չուհա վէ պագդալիյէ վէ էշեաի հարիրիյէ վէ սաիրէ իլէ խուրասանէ օլմագ իւզրէ 60,000 ղրշ.լըգ գատար էշեանընը պիմիրզայէտէ ֆիւրուխթը մուգաբրէր օլուզընտան, թալիպ օլանլարը՝ թէէմինաթ ագչէյէրինի միւսթահրպէն չէհրը հալին 29ընճը բազար էրթէսի կիւնիւ Տէրասատէթ էշեաի այնիյէ մազասընա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։

25 մարտ 315

Եվգաֆը Հիւմայուն Խազինէսի ագլամը իշիւն թապ ու թէէլիտինէ լիւզում կէօրիւլէն ատֆաթիր վէ եվրագը սարիբէնին միւնագասասընա իպթիսար օլունմագընտան, թալիպ օլանլարը՝ վէ էրբիթը միւնագասայը անլամագ իսթէյէնէլերին՝ մէճլիսը իտարէի եվգաֆա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

25 մարտ 315 4—1

Հարբէմէյնը միւհիթէմէյն կէսիքեաթընտան Պէյուիւք Այասոֆիասա Եէրէ Պաթան մահալլէսինտէ Սօսուգ Զէյնէ ճատտէսինտէ քեռին գօնագ թահթընտաքի մուգատտէմա իյնէնի վէ էլեվմ թէէի տիւքքեան իյճարա վէրիլէճէկինտէն, իսթիյճարընա թալիպ օլանլարը՝ թարիխը իլանտէն իթիպարէն մահը հալը Ռումինին 31ենճի չարշէնպիհ կիւնինէ տէկին բէյ ագչէլերինի միւսթահրպէն Խազինէի եվգաֆը Հիւմայուն Մուհասեպէի Ումումիյէ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

* * *

Ճէննէթմէքեան Սուլթան Մահմուտ Խանը Սանի հազրէթլերի վագֆընան Պօղազ Իշինտէ Ռումէլի Գավաղը հիսարընտա գըշա գարշըսընտա քեռին պօսթան իյճարա վէրիլէճէկինտէն, իսթիյճարընտ թալիպ օլանլարը՝ թարիխը իլանտէն իթիպարէն մահը հալը Ռումինին 31ենճի չարշէնպիհ կիւնինէ տէկին բէյ ագչէլերինի միւսթահրպէն Խազինէի եվգաֆը Հիւմայուն Մուհասեպէի Ումումիյէ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

24 մարտ 315 3—1

Ինկիլթէրա տէվլէթի թէպասընտան ճօն Բաթէրսընը պէյլին սաատ. ցակոբ էֆ. զիմմէթինտէ մահֆիմունպիհ օլան ալաճաղընընն թէսվիյէսի իշիւն վէֆաէն տայինը մուամիլէյհ նամընա մէֆրուզ պուլընան Պէօյիւքտէրէտ Նիգօլա նամ տիկէր Պէյլըգօղլու սօգաղընտա 17 վէ 19 նումէրօլարը յա մուրագամ օլուպ, պիրի 5 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 մաթպախ վէ 1 գույու վէ միւշթէմիլաթը սաիրէյի հավի սէնէվի 36 լիրա իյճար կէթիրիր, վէ տիկէրի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 մաթպախ վէ թուլումպալը գույու վէ մահզէն վէ միւշթէմիլաթը սաիրէյի միւհթէվի սէնէվի 18 լիրա իյճար կէթիրիր եէքթիկէրինէ մութթասը վէ մագուլպ իքի պապ քէարկիր խանէ թարիխը իլանտան իթիպարէն 15 կիւն սօնրա մէվգբի միւզայէաէյ գօնուլաճաղընտան։

Իշթիրասընա թալիպ օլանլարը՝ վէ տահա զիյատէ մալիւմաթ ալմագ իսթէյէնէլերին Մահքէմէի Թիճարէթ Իճրա տաիրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի տաիրէի մէզքիւրէսէն իլան օլունը։

Հիւսնի պէյլէ Նէֆիսէ վէ Բէֆիէ հանրմարը՝ պէօյիք բէտէրլերի միթէվէֆա Մեհմէտ Խատ աղատան էօհտէլերինէ ինթիգալ իթմէսի լազըմ կէլէն Եէսի Գուլէտէ նարը Գաբուտա քեռին 120 նումէրօլը մա պաղչէ պիր պաղ խանէլէ Իզար հանբմ վէքիլի Գարամ օղլու Գրիգոր էֆ. թարաֆընտան միւլղա Իւչինճի Մահքէմէի Թիճարէթին 8 թէմուզ սէնէ 291 թարիխի գաբրըյա վէ միւլղա տեսվի գալէմի մարիֆէթիյլէ մէվզու օլան հաճզըն ֆէքքի վէ մէսարիֆը մուհաքէմէնին մէգպուրէյէ ատիսիյէթի պու քէրրէ Իքինճի Մահքէմէի Թիճարէթէն 6 շուպաթ սէնէ 314 թարիխիյլէ ղըյապէն սաորը օլուպ հաճիզէի մէզքիրէնին իգամէթկեահը մէճճուլ օլմագ հասպէյլէ սուրէթը մուսատտագասը 17 շուպաթ սէնէ 314 թարիխինտէ իլանէն թէպլիղ գըլընմրշ օլան իլամ հիւքմի իգթիզասընան պուլընմրշ օլմաղլա, պէրմուճիպը հիւքմը իլամ Ուսուլը Մուհաքէմէի Հուգուգիյէ գանունը մուվագաթընը վէ Իճրա Նիզամնամէսինին մատտէի մախսուսէլերինէ թէվֆիգէն, հաճիզէի մէզպուրէ թարաֆընտան 91 կիւնէ գատար իսպաթը վիճուտ իտիլէրէք, հաճզը մէզքիր ֆէքքի վէ մէսարիֆը մէզքիրէ թէվֆիյէ գըլընմասը, վէ պու պապատէ գանունէն գապուլէ չայ՝ն պիր իֆատէ վէ իթիրազ օլտուզը թագտիրատէ պէյան օլընմասը, վէ միւատէթը մէզքիրէ խիթամընա խապաթը վիճուտա իտիլմէտիկի վէ իթիրազ պէյան օլընմասընը թագտիրատէ, լազըմ կէլէն մուամէլէյի նիզամիյէ իճրա գըլընճաղը մալիւմ օլմագ իւզրէ իշպու իսպարնամէնին պիր նիւսխէսինի Մահքէմէի Թիճարէթի իճրա տաիրէսի տիվանխանէսինէ թաալիդ իտիլմիկի կիպի կազէթալարա տախի իլանընա միւպատէրէթ գըլընմը։

24 մարտ 315

Ճէննէթմէքեան Սուլթան Մահմուտ խանը Սանը հազրէթլերի վագֆընան մուխասսէս չէհրի 250 ղրշ.լըգ մաաշը 314 սէնէսի մայիս չէհրի իւզերինտէ օլաուզը հալտէ գազաէն զայի իտիլիկինտէն պահսալա, տիկէրինին թանզիմ վէ իթասը՝ Իսկիլիտար մէվվէվիխանէսի բօսթանիշինի մէճէրիյլէ թագտիմ գըլընան պիր գրբա արգուհայտա պէյան օլընմըշ օլտուզընտան ուսուլի վէճճիլէ իլան թարիխնէն իթիպարէն 3 այ միւատէթ զարֆընտա էյտէ իտիլէմէտիկի հալտէ նիւսխէի սանիյէսի թանզիմ վէ իթա գըլընճաղընտան, մէզքիր գօչան հէր քիմին եէտինէ կէյմիշ իսա՝ Եվգաֆը Հիւմայուն Մէսարիֆաթը Ումումիյէ իտարէսինէ կէթիրիլմէսի լազըմ կէլէճէկի, վէ օ միւատէթ զարֆընտա իրսէ վէ թէպլիմ իտիլմէտիկի հալտէ հիւքմի օլմայաճաղը՝ ճիմիլէյէ մալիւմ օլմագ իւզրէ իլանը քէյֆիյէթէ իսթիտար գըլընը։

17 մարտ 315

Պահրը Սէֆիտ Պօղազը թօբճու ալայլարը վէ օրատա պուլընան իսթիհքեամ թապուրլարը վէ Գալէսի Սուլթանիյէ մէվզը խասթախանէսի իլէ մահալը սարէտ իշիւն իշպու 315 սէնէսի մայիսի իպթիտասընտան 316 սէնէսի նիսանը զայէթինէ գատար պիր սէնէի քեամիլէ զարֆընտա ալէթթախմին 2 միլեոն գըյէտէն 2½ միլեոն գըյէի ճէտիտէյէ գատար միւգթէգա նանը ազիզ իլէ 300,000 գըյէտէն 400 պին գըյէի ճէտիտէյէ գատար լահմընը միւնագասասը տէրէտէթը իճրա իտուկինտէն, իթասընը թալիպ օլանլարը՝ չէրաթի թաֆիլաթընը անլամագ վէ ալէլուսուլ թէնզիլաթ իճրա իթմէք իւզրէ Գալէսի Սուլթանիյէսէ մէզքիր թօբճու ալայլարը իտարէի ասքէրիյէ գօսիսիօնընա վէ Տէրսասատէթտէ Թօբխանէի Ամիրէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։

24 մարտ 315 3—2

ՏՈՒԲՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻԵԷ

Պրուսա հարիր տարի իւթ թաալիմի 1315 սէնէսի տէբուլերի իշիւն սէնէի մէրգումէ չէհրը մարթընն 27ենճի ճումասա երթէսի կիւնիւ քիչասա օլընճաղընտան, մէզքիր տարի իւթ թաալիմէ կիրմէք իսթէյէնէլեր՝ շիմտիտէն իսթիտանամէլերինի Պրուսա հարիր տարի իւթ թաալիմ միւտիրիյէթինէ կէօնտէրմէլերի, վէ եէմը մէզքիրտէ տախի պիզզաթ Պրուսատա հաղրը պուլընմասընը, վէ իքինճի սընրքի թալէպէսինին տէ եէմը մէզպուրտէ օրատա իսպաթը վիճուտ էյլէմէլերի լիւզումը իլան օրընը։

27 քեռ. սանի 314

ՍԻՆԿԷՐ

Զաթը հազրէթը Շէհրիյարինին տիքիշ մաքինաարը միթէահհիւտի

Ֆ. ՆԱՑՏԼԻՆԳԷՐ

Սինկէր գումբանեարընն խալես Ինկիլիզ չէլիկնտէն օլարագ իմալ իթմէքտէ օլտուզը մաքինաարընն զէրաֆէթ վէ մէթանէթ իլէ սաիր պիր խայլի մուհասսէսնէթը օլ տէրէճէ թագտիր օլուճմը։ պու կիւն տիւնեանընն հէր թարաֆընտա պիւք ֆամիլիէալար, թէրզիլէր վէ գունտուրաճաար մաղազա Սինկէր մաքինասը խութիմալ իթմէքտէ տիրլեր։

Սինկէր գումբանեասը՝ չիմտիկ գատար վուգու